

Otázky a odpovede na tému Ducha Svätého

59-1219, Jeffersonville, IN

(QUESTIONS AND ANSWERS ON THE HOLY GHOST)

William Marrion Branham



www.vecernesvetlo.sk

Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí

Úvod

Mimoriadna služba Williama Branhama bola odpoveďou Svätého Ducha na proroctvá Písma v Malachiášovi 4:5,6, Lukášovi 17:30 a Zjavení 10:7. Táto celosvetová služba bola vrcholom mnohých biblických proroctiev a pokračovaním práce Božej skrze Jeho Ducha v tomto konečnom čase. Písmo hovorí, že táto služba pripraví ľudí pre Druhý Príchod Ježiša Krista. Našou modlitbou je, aby Boh toto Slovo urobil životom v Tvojom srdci, keď budeš s modlitbou čítať toto posolstvo.

Preklad anglického originálu je urobený len s takými nevyhnutnými zásahmi do textu, ktoré vyžaduje preklad hovoreného slova do tlače, so snahou zachovať ráz prostého spôsobu vyjadrovania.

Hoci bolo pre presnosť prekladu vynaložené všetko úsilie, napriek tomu je za najvernejšiu formu záznamu považovaný audio záznam v anglickom jazyku.

Viac ako 1100 kázní je dostupných v mnohých jazykoch.

Táto kázeň sa smie kopírovať a rozširovať, pokiaľ je text predstavený neskrátene, bezo zmien, a pokiaľ je distribuovaný zdarma.

Viac informácií nájdete na stránke:

www.vecernesvetlo.sk

Otázky a odpovědi na tému Ducha Svätého

(QUESTIONS AND ANSWERS ON THE HOLY GHOST)

Toto posolstvo kázal brat William M. Branham 19.12.1959 v Jeffersonville, IN

* * * * *

--- Brožúra nie je na predaj ---

V slovenskom jazyku vydané v decembri 2025.

Text je verným opisom a prekladom zvukového záznamu.

Ponúkame biblické materiály – knihy, brožúry, CD, DVD, microSD.

Zásielky sú bezplatné.

Kontakt:

email: info@vecerne-svetlo.sk

tel.: +421(0)911 178 730

Ďalšie informácie nájdete na stránke



www.vecernesvetlo.sk

Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí



¹ A po minulom večeri sme jednoducho všetci naplnení. Počul som dnes dobré správy od mnohých z vás, ktorí ste obdržali Svätého Ducha. A sme z toho šťastní.

Sme radi, že dnes večer je s nami brat Graham, jeden z našich spriaznených z modlitebni, on je pastorm Cirkvi svätosti v Utica. A brat Jackson tu bol včera večer, myslím, že bol, alebo myslím, že je tu niekde vzadu v publiku, niekto mi to povedal. A áno, vidím brata Jacksona tam vzadu v publiku. A brat Ruddel, je tu dnes večer? To je ďalší z našich spojencov tu na „šesťdesiat dvojke“. Sme radi, že ich tu máme spolu. A s naším... Ó, brat Pat a všetci títo ďalší bratia, oni sú tu v publiku. Sme radi, že vás tu dnes večer všetkých máme.

³ No, ak by som sa mohol ospravedlniť za jednu vec, ja by som sem priviedol všetkých dobrých kazateľov, aby k vám hovorili, pretože som tak veľmi zachrípnutý z toho včerajšieho večerného zhromaždenia.

Tak, moja manželka, ona je mojou nápravou, viete, bratia, o čom hovorím. Ona povedala, že ľudia tam vzadu ma včera večer vôbec nemohli počuť, pretože som hovoril do tejto veci tu. A teraz, predtým, ako začnem, idem niečo vyskúšať. Tak som zvedavý, či je toto lepšie. V poriadku. Je toto lepšie pre vás tam vzadu alebo je lepší tento? Je toto lepšie? Tak, drahá, toto je jedinýkrát, kedy s tebou nemôžem súhlasiť. Oni hovoria, že toto je lepšie. V poriadku. Ó. To je žena a to je dobré, pretože už je to dlhý čas, odkedy som mal v niečom pravdu ja. Ona má obyčajne pravdu.

⁵ Tak my sme istotne mali po tieto zhromaždenia v týchto troch večeroch veľkolepý čas, aspoň ja som mal. A tak teraz ohľadne pások, všetky okrem včerajšieho večera... Zavola som brata Gouda a povedal som mu, aby vzal pásku pre modlitebňu. Ale stalo sa tak, ako som porozumel, že Billy Paul išiel autom a odišiel a tak, pokiaľ viem, tú pásku nezobrali. Takže túto sme minuli, ja by som ju rád zachoval v cirkvi a kvôli cirkvi, ak by niekto potreboval vedieť, čo veríme.

⁶ Tak, dnes večer budem hovoriť na tému „Veľká konferencia,“ ak sa budem môcť dostať cez tieto otázky načas. A potom zajtra ráno je služba s uzdravovaním a budeme sa modliť za chorých. A tak nemôžeme rozdať karty a len ísť a povedať, „Tak, vyberám teba, teba a teba.“ To by nebolo správne. Ale my rozdáme hľbu kariet a niektoré z tých kariet vyvolám sem na pódium. A potom, ak Duch Svätý začne zjavovať, potom to ide cez publikum a to sa dostáva ku ľuďom v publiku kvôli službe uzdravovania. A potom zajtra ráno budem hovoriť, ak Pán bude chcieť, tesne pred službou uzdravovania.

Vidím, ako sa moja manželka smeje. Drahá, čo, ty ma vôbec nepočuješ? Ó, áno, počuješ ma. Dobre, to je v poriadku. Ona sedí tam vzadu a ak by ma nedokázala počuť, tak by zatriasla hlavou, „Ty... Nedokážem ťa počuť.“

⁸ Tak potom zajtra večer bude evanjelizačná služba so službou vodného krstu. A potom, akonáhle zajtra večer skončím kázanie, zatiahneme závesy a budeme mať zajtra večer vodný krst. Ak bude Pán chcieť... ak bude Pán chcieť, ráno chcem... Alebo zajtra večer chcem hovoriť na tému „*Bolo dané znamenie*“. A potom budeme, ak tu budeme v stredu večer, ak mi Pán dovolí byť tu v stredu večer, chcem hovoriť na tému „*Uvideli sme na východe Jeho hviezd a prišli sme sa Mu pokloniť*“. Tak to je na ten vianočný čas.

A potom, ihneď po vianociach, zostáva vianočný prázdninový týždeň. To je to, kde preberáme všetky listy. Brat Mercier a ostatní ich obyčajne všetky prejdú a my si ich rozložíme a modlíme sa nad týmito listami a prosíme Pána, aby nás viedol, na akékoľvek miesto na svete máme ísť.

¹⁰ Tak, kresťanskí obchodníci majú veľkú udalosť, to má byť na Floride, rovno na ich konferencii, odtiaľ to pôjde do Kingstonu, potom na Haiti a dolu do Puerto Ricco do južnej Ameriky a naspäť cez Mexico.

Ale zdá sa, že Pán ma vedie do Nórska. Neviem prečo. Poznáte tú malú knižku, ktorá sa volá „Muž poslaný od Boha“? Je to najväčšia náboženská publikácia v Nórsku. Pomyslite na to, čo tam Pán vykonal. A keď som tam bol, oni mi nedovolili klásť ruky na chorých, bol som tam tri večery. A oni mi nedovolili klásť ruky na chorých. Tak vidíte, čo Boh môže vykonať. Ten zástup bol tak veľký, až museli najať políciu, kone a museli odohnať ľudí z ulíc, aby som sa tam mohol dostať na miesto. A nekládol som ruky na chorých. Ale modlil som sa za nich a nechal som, aby oni položili ruky jeden na druhého.

V poriadku. Odovzdávam teraz službu pastrovi. On bude mať niečo do povedania alebo nechá niekomu niečo povedať na rozpustenie, čokoľvek bude mať na mysli.

smrteľnom živote, jedného dňa sa zastavia. Potom ty a ja pôjdeme prebývať na vrch Sion. Ó, ja to milujem, vy nie? Len vedieť, že máme toto požehnané uistenie. V poriadku. Koľkí chcete, aby sme zaspievali našu starú pieseň krstu? No, zmeníme to. Vezmime našu pieseň na rozpustenie:

*Ber so sebou Meno Ježiš,
dieťa smútku, bolesti,
dá ti radosť potešenie,
vezmi Ho, kde len vykročíš.*

²¹⁸ Ber so sebou Meno Ježiš. Len to urob, ako pôjdeš. V poriadku. Teraz všetci spolu. Nezabudnite, o ôsmej hodine ráno budú rozdávané modlitebné karty na zhromaždenie. Zhromaždenie začne o 9:30. Ja začnem kázať o desiatej. Služba modlenia sa za chorých začne asi o jedenástej hodine.

Zajtra popoludní, zajtra večer bude v modlitebni evanjelizačné posolstvo. A zajtra večer vy všetci, ktorí ste činili pokánie zo svojich hriechov a nikdy ste neboli pokrstení, bazén bude otvorený, budeme krstiť ľudí v Mene Pána Ježiša Krista.

²²⁰ Teraz všetci spolu, ako budeme spievať na plné hrdlo. Brat Busty, ani nevieš, aký som rád a aký som vďačný Bohu. Viete, on išiel k lekárovi. A dozvedel som sa, že lekár sa na neho pozrel a nevedel, čo si má myslieť. On ani neveril, že je to ten istý chlapík. Ó, nie je to tajné, čo Boh dokáže urobiť. Či to nie je pravda? V poriadku.

*Ber so sebou Meno Ježiš,
dieťa smútku, bolesti,
dá ti radosť potešenie,
vezmi Ho, kde len vykročíš.*

*Vzácné Meno, aké sladké,
nádej zeme, radosť neba.
Vzácné Meno, aké sladké,
nádej zeme, radosť neba.*

A tak... Áno, iste budem. [Brat Branham s niekým hovorí – pozn.prekl.]

Tak zajtra ráno... No, dnes večer, možno sa len dostaneme do týchto otázok, pretože sú tu niektoré veľmi dobré. A ja neviem, ako dlho nás Pán pri tom bude držať. A potom zajtra ráno buď Billy Paul, Gene alebo Leo, jeden z nich tu bude, aby rozdal modlitebné karty, medzi ôsmou a osem tridsať. Tak, ľudia, ktorí ste z pomimo mesta, dovoľte mi to urobiť znova, tak, aby ste nezabudli. Ak by ste radi prišli do modlitebného radu, ak by to bolo možné, radšej by sme mali ľudí z pomimo mesta.

¹³ No, niekedy sa tu v Cirkvi dostávame na miesto, kde povieme, „No,...“ Prichádzajú ľudia z pomimo mesta, privádzame ich hore... Niektorí povie, „No, ja som nevedel, čo s nimi nie je v poriadku. Mohli hovoriť niečo zlé.“ Potom necháte prísť ľudí z mesta a ľudia povedia, „Ó, ty si ich mohol poznať.“ Tak... Potom povedia, ako bolo povedané, „No, poviem vám, čo to je. To sú tie modlitebné karty.“ Dobré, a čo tí, čo nemajú žiadne modlitebné karty? A to je deň za dňom, kedy je to... Čo to? [Bratovi Branhamovi hovoria, aby išiel ďalej od mikrofónu – pozn.prekl.] Postaviť sa ďalej od mikrofónu? No,... Viete, ja vždy kážem uprostred cesty. Tak možno to vezmem takto. Je toto lepšie? To je lepšie, to je v poriadku. Ja vám poviem, čo to je. Náš zvukový systém je tu veľmi biedny. A nebude to teraz lepšie, pretože tu chceme postaviť rovno novú modlitebňu. A to je to, kedy budeme mať množstvo priestoru a budeme môcť mať viac miesta, bude to tu väčšie a budeme mať viac miestností, aby sme sa mohli pripraviť na zhromaždenia, keď ich tu budeme mať.

¹⁴ Tak, pamätajte, ráno tu budú chlapci, jeden z nich, a bude rozdávať modlitebné karty medzi ôsmou a osem tridsať. To dá každému možnosť, aby sa usadil. A ja som hovoril o tom, ako rozdávajú karty a prečo to robíme. Je to na zachovanie poriadku. Rozumiete? No, čo ak by som sem len takto prišiel a povedal, „Nech táto žena a táto žena a tento muž a táto žena...“ Viete, to by bolo tak trochu ťažké. Rozumiete? A potom, ak by... Mnohokrát som to tak urobil. Potom, ak ich nie je príliš mnoho na ráno, tak ja to možno zopakujem. Poviem, „Koľko je tu ľudí z pomimo mesta, s ktorými niečo nie je v poriadku, povstaňte.“

¹⁵ Brat Mercier, ty ma ideš zachrániť. Pomôžeš mi? [Brat Mercier odpovedá, „Ó, ty ideš mňa...“] Ó, on sa ide sám zachrániť. Rozprával som sa dnes s tvojou priateľkou. Tak, mal by si byť ku mne ozaj dobrý. V poriadku. To je dobré. Obdivujem tú odvahu, brat Leo. Keď to nie je

správne, dajme to do poriadku, ako najlepšie vieme, ako len najlepšie vieme.

A tak teraz poproste len ľudí z pomimo mesta a nech zodvihnú svoje ruky, s ktorými niečo nie je v poriadku. Potom nech tam len stoja a potom je jedna osoba posvätená, až kým to Svätý Duch nerozpočne, a potom to zasahuje celé publikum. Koľkí tu boli, keď sa tu takéto niečo stalo? Iste. Rozumiete? Tak nezáleží na tom, ako to je, to je len...

¹⁷ Chcem, aby ste pamätali na toto. Budem sa to snažiť ráno znova prejsť. Pohania, Evanjelium, ktoré im je dané, je Evanjelium viery, vôbec nie skrze skutky. Rozumiete? Ako som včera večer povedal. Keď Duch Svätý padol na Letnice, keď On išiel k Židom (Skutky 19:5), oni na nich museli klásť ruky, aby to prijali. A keď išli dolu k Samaritánom, museli na nich klásť ruky. Ale keď prišli k pohanom v dome Kornélia, „Zatiaľ, čo Peter hovoril tieto slová...“ Nebolo tam žiadne kladenie rúk.

¹⁸ Keď zomrelo to malé dievča, Jairova dcéra, kňaz povedal, „Podľa, polož na ňu ruky a bude žiť.“ Ale keď ten rímsky stotník povedal, „Ja nie som hoden, aby si prišiel pod moju strechu, prehovor len Slovo.“ To je to. Rozumiete?

Tá žena Sýrofeničanka, v skutočnosti bola Grékyňa, kedy jej Ježiš povedal, „Nepatrí sa mi, aby som vzal deťom chlieb a hodil ho psom.“ Ona povedala, „To je pravda, Pane, ale psy pod stolom jedia omrvinky od detí.“ On povedal, „Pre toto slovo diabol opustil tvoju dcéru.“ Potom teda hovorte dobré veci. Povedzte o niekom niečo dobré. Hovorte o Ježišovi. Povedzte niečo vznešené, niečo skutočné. To je spôsob, ako sa zbaviť diablov. On sa vôbec za to dievča nemodlil. On vôbec nepovedal nič o jej uzdravení. On len povedal, „Pre toto slovo, pre toto slovo....“

²⁰ Hattie Wright jedného dňa, ona vôbec o nič nežiadala. Ona tam len sedela, ale povedala tú správnu vec, vec, ktorá sa páčila Svätému Duchu. A Duch Svätý prehovoril naspäť a povedal, „Hattie, popros si, čo len chceš, čokoľvek chceš, a uvidíš, či je toto skutočné alebo nie. Požiadať o čokoľvek (Či uzdravenie svojej chrovej sestry, ktorá tam sedela celá skrútená, alebo desaťtisíc dolárov, aby ju to zbavilo kopania tam na kopcoch, alebo prinavrátená mladosť jej opotrebovanému telu), o čokoľvek chceš požiadať, požiadať o to práve teraz. A ak to nepríde a nebude ti to dané rovno teraz, potom som falošným prorokom.“ To je niečo, že?

Jedným z nich, som jedným z nich,

Som tak rád, že môžem povedať, „Som jedným z nich.“

Pamätáte si, keď to dievča tam povedalo, „Peter, či ty nie si jedným z nich?“ Ja som tak rád, vy nie? Viete, Peter na deň Letníc povedal, „Toto je To.“

A ja som vždy hovoril, „Ak toto nie je To, tak som rád za toto a očakávam na To, keď to príde.“ To je pravda. Som z toho tak rád.

Lebo ja som jeden z nich, som jeden z nich;

Som tak rád, že môžem povedať, „Som jeden z nich.“

Ó, jeden z nich, jeden z nich;

Som tak rád, že môžem povedať, „Som jeden z nich.“

²¹⁶ Ó, či to nie je nádherné sedieť takto v nebeských miestach v Kristu Ježišovi, mať obecnosť s Duchom, obecnosť, komúniu nad Slovom a rozprávať o tých dobrých veciach, ktoré majú prísť. Je to tak dobré. Som tak rád, že to viem, vy nie? Či nie ste radi, že ste Kresťanmi? Či nie ste radi, že sú vaše hriechy pod Krvou? On v jednom z týchto dní príde a pôjdeme s Ním. Potom pomyslíte, všetok ten starý vek z nás odpadne, všetka choroba, všetky postihnutia, celý smrteľný život zostane zmenený. Ó. Len tak premýšľam o tých drahých starých bratoch, ktorí tu stáli. Pamätám si... Koľkí si pamätáte Rabbiho Lawsona? Ó, väčšina z vás. Môžem ho vidieť, ako tam mával zavesenú svoju palicu, a ja som tam sedával. On zvykol zaspievať túto malú pieseň... (Počkaj, brat Teddy) počkaj, som zvedavý, či si to dokážem spomenúť. Nevie.

Tam na mňa čaká ten drahý zajtrajšok,

Kde sa brány perál otvoria,

A keď prekročím túto ríšu smútku,

Odpočiniem na druhej strane.

Jedného dňa poza dosah smrteľníka,

Jedného dňa, len Boh vie, kde a kedy,

Kolesá smrteľného života sa všetky zastavia,

A potom pôjdem bývať na vrch Sion.

²¹⁷ Áno. Tieto malé kolesá, ktoré sa v nás krúčia: Zrak, chuť, hmat, čuch a sluch. Tieto drobné zmysly a kolesá, ktoré sa krúčia v tomto

Ó, teraz to horí v mojom srdci,

Ó, sláva Jeho Menu.

Som tak rád, že môžem povedať, „Som jedným z nich.“
(Spievajme to.)

Ó, jedným z nich, jedným z nich;

Som tak rád, že môžem povedať, „Som jedným z nich.“
(Haleluja.)

Jedným z nich, jedným z nich;

Som tak rád, že môžem povedať, „Som jedným z nich.“

Tak, zatiaľ čo budeme spievať ten refrén, chcem, aby ste sa každý jeden otočili a potriasli si s niekým pri vás ruku a povedali, „Si jedným z nich?“ Rozumiete? V poriadku.

Ó, jeden z nich (Viem, že si, brat Neville, viem, že aj ty si, brat...)

[Brat Branham si potriasa ruky s tými, ktorí sú pri ňom – pozn.prekl]

Jeden z nich, ó, jeden z nich,

Som tak rád, že môžem povedať, že som jeden z nich.

²¹⁴ Kolík by ste chceli zodvihnúť ruku? V poriadku. Tak zaspievam vám to.

Tak pod', môj brat, hľadaj toto požehnanie,

ktoré očistí tvoje srdce od hriechu,

ktoré rozzvoní zvončeky radosti

a udrží tvoju dušu v plameni.

Ó, teraz to horí v mojom srdci,

Ó, sláva Jeho Menu.

Som tak rád, že môžem povedať, „Som jedným z nich.“

Ó, jedným z nich, jedným z nich;

Som tak rád, že môžem povedať, „Som jedným z nich.“
(„Haleluja.“)

Ježiš povedal, „Povedzte tejto hore...“ A vy ste počuli o tom, čo sa udialo, to je tá služba, do ktorej vstupujeme. Sme už ďaleko na tej ceste. Čoskoro bude príchod Pána Ježiša. A my musíme mať v Cirkvi vieru do vytrhnutia, vieru, že môžeme byť premenení v momente, v okamihu, aby sme odišli preč, inak nepôjdeme. Ale nebojte sa, to tam bude. To tam bude. A keď moc tejto Cirkvi povstane, to privedie jej bratov, tá moc Cirkvi povstáva, a to privedie jej bratov, moc Cirkvi, ktorá privedie týchto ďalších bratov, a potom bude všeobecné vzkriesenie. My sa na to tešíme.

²² Tak nezabudnite na modlitebné karty ráno o ôsmej, od ôsmej do osem tridsať. Ja ich potom poprosím, čokoľvek to je, potom prestanú rozdávať tie karty a vy pôjdete a sadnete si, pretože oni už ich budú mať v tom čase aj tak všetky rozdané alebo toľko, koľko ich budeme vyberať. Chlapci povstanú, zamiešajú tie karty rovno pred vami, potom ak chcete jednu, dostanete jednu alebo akokoľvek... Potom, keď prídem, ja len... Čokoľvek Pán povie, zavolá... Ak by On povedal, „Vôbec ich nevyvolávaj,“ ja ich potom vôbec nevyvolám, čokoľvek On povie.

A ja som... Táto služba aj tak pomaly odchádza a prichádza niečo väčšie. Pamätajte, to je to, kedy to bolo zakaždým povedané na tomto pódiu alebo za touto kazateľňou a to ešte nikdy nezlyhalo. Pamätáte si tú službu s rukou? Vidíte, čo to urobilo? Myšlienky srdca, vidíte, čo to urobilo? Tak sledujte toto: vypovedz Slovo a vidz, čo to koná. Rozumiete? Povedal som vám to už pred rokmi tu v Cirkvi (hovorím k modlitebni) pred rokmi, pred tromi alebo štyrmi rokmi, že niečo sa chystá zmaterializovať, niečo sa chystá udiť. A teraz je to tu a prelmuje sa to do... To sa formuje a tak sme za to vďační. Ó, akí sme za to vďační, sme radi.

²⁴ Tak máme tu niektoré veľmi náročné otázky a chceme sa do nich rovno pustiť. Nieкто sa pozrel na všetky tieto knihy, ktoré mám. Povedal som, „No, bystrý človek potrebuje len jednu.“ Ale ja nie som bystrým človekom. Ja ich musím mať mnoho, aby som sa do nich pozrel. No, toto je „diaglot“ a toto je Biblia a toto je konkordancia. A tak to je... Ideme poprosiť Pána, aby nám pomohol a nasmeroval nás k odpovediam na tieto otázky len presne podľa Jeho Božskej vôle a Jeho Slova.

²⁵ Tak skloňme teraz na chvíľu svoje hlavy k modlitbe. Pane, sme Ti vďační z hĺbky našich srdiec za to, čo si pre nás v týchto posledných troch večeroch vykonal. Ó, ako môžem vidieť kazateľov tam vzadu v tých miestnostiach a ako si potriasali ruky a viera bola obnovená a bolo

to urobenie nového kroku, zavolanie cez telefón. A naše srdcia sa radujú a ľudia prijímajú Svätého Ducha po tom, ako uvideli Tvoje Slovo, potom, ako to presne hovorí krok za krokom, ako prijať Tvojho Svätého Ducha. Sme za to tak vďační, Pane.

Ty pre nás robíš veci takými jednoduchými, pretože my sme jednoduchými ľuďmi. A my sa modlíme, Bože, aby si nám dovolil byť vždy jednoduchými. Pretože to je... To sú tí, ktorí sa sami pokoria, tí budú vyvýšení. A múdrosť sveta je bláznovstvom naproti Bohu, lebo sa ľúbilo Bohu skrze bláznovstvo kázne spasit' tých, ktorí sú stratení.

²⁷ A tak teraz, Otče, ja tu mám teraz niekoľko otázok, ktoré boli položené úprimnými srdcami, ktorým na tom záleží. A ak by som odpovedal na jednu otázku nesprávne, to by mohlo uvrhnúť tú osobu na nesprávnu cestu, vrhnúť nesprávne svetlo na ich otázku, ktorá ich trápila. A tak, Pane Bože, modlím sa, aby sa Tvoj Svätý Duch pohol nad nami a zjavil tieto veci, lebo v Písmach je napísané, „Proste a obdržíte a hľadajte a nájdete, klopte a bude vám otvorené.“ A to je to, čo teraz robíme, Pane, klopec na Tvoje dvere milosrdenstva. Stojíme v tieni Tvojej Božskej spravodlivosti, prosíme za Krv Krista Božieho a za Svätého Ducha.

A neprichádzame dnes večer len preto, že už pominuli tieto tri večery kázania na Svätého Ducha, prichádzame s najhlbšou úprimnosťou a úctou. Prichádzame tak, ako by to mal byť ten posledný večer na zemi. Prichádzame veriac, že Ty odpovieš na naše modlitby. A, Pane, prosíme Ťa teraz, aby si nás uspokojil s Tvojím večným Životom. A pri odpovedi Tvojho Slova nech by Svätý Duch... Ó, Bože, ako sme zistili, že to si Ty Sám medzi nami, modlíme sa, aby nám On dnes večer zjavil veci, po ktorých túžime. A my túžime jedine po tom, aby naše duše mohli byť na odpočinku a naše mysle na pokoji a aby sme mali vieru v Boha, aby sme tak mohli kráčať vpred a nárokovat' si požehnania, ktoré On zaslúbil. Prosíme toto v Ježišovom Mene. Amen.

²⁹ Tak mám tu všetky otázky, ktoré mi boli dané, okrem jednej. A ja som odpovedal na tú, ktorú mi dal brat Martin predvčerom večer, túto jednu. Včera večer mi boli dané mnohé, ale boli to len prosby o modlitbu. A brat Martin sa ma opýtal ohľadne Jána 3:16 alebo Jána 3, myslím, že to bolo o tom, že, „Ak sa človek nenarodí z vody a z Ducha, nemôže vidieť Kráľovstvo Božie,“ a porovnali sme to s páskou, ktorú sme nahrali na tému *Listu Židom*. A stretol som tohto brata včera večer vzadu a predtým, ako som mu mohol vôbec odpovedať, odpovedal som v tej téme.

a dostali silu slúžiť.

To, čo pre nich urobil v ten deň,

urobí aj pre vás.

Som tak rád, že môžem povedať, „Som jedným z nich.“

Som jedným z nich, jedným z nich;

*Som tak rád, že môžem povedať, „Som jedným z nich.“
(Haleluja.)*

Jedným z nich, som jedným z nich;

Som tak rád, že môžem povedať, „Som jedným z nich.“

Hoci títo ľudia sa k tomu nehlásia,

Ani sa nechvália svetskou slávou,

Všetci prijali svoje Letnice,

Pokrstení v Ježišovom Mene.

A teraz to rozprávajú široko-d'aleko,

Jeho moc je stále rovnaká.

Som tak rád, že môžem povedať, „Som jedným z nich.“

Som jedným z nich, som jedným z nich;

*Som tak rád, že môžem povedať, „Som jedným z nich.“
(Haleluja.)*

Jeden z nich, som jeden z nich;

Som tak rád, že môžem povedať, „Som jeden z nich.“

Teraz pod', môj brat, hľadaj toto požehnanie,

Ktoré očistí tvoje srdce od hriechu,

Ktoré rozzvoní zvony radosti,

A udrží tvoju dušu v plameni.

A išiel som dolu do nemocnice a tá nová nemocnica (zabudol som ako ju tam v New Albany nazývajú), nová nemocnica. A išiel som, aby som navštívil Bustyho, a keď som vstúpil do miestnosti, povedal som, „Brat Busty.“

On povedal, „Brat Bill,“ uchopil mi ruku tým silným starodávnym stisnutím ako veterán prvej svetovej vojny, nepovedal som to v jeho prítomnosti, ale tam pod tou starou modrou košeľou bilo také správne, čestné srdce. Uchopil ma za ruku. Bol som v jeho dome, jedol som v jeho dome, spal som v jeho dome, bol som mu ako brat. Jeho deti a všetci, sme ako pokrvní bratia, je to skvelý človek.

²¹² A on... Ale on nikdy neprišiel s Pánom do hĺbky. On... Ja som ho pokrstil na Meno Ježiša Krista. Ale v ten deň, keď ten metodistický kazateľ povedal, „Ktokoľvek, kto je pokrstený v Meno Ježiša Krista, nech vyjde von z môjho stanu.“ To bolo v poriadku. George Wright a ostatní vyšli von. V to popoludnie som tam išiel a krstil som vo Meno Ježiša Krista v Totten Forde. Jeho celé zhromaždenie vošlo do vody a bolo pokrstené na Meno Ježiša Krista. A tak som pokračoval ďalej. To bolo v poriadku. Keď je Boh za vás, kto môže byť proti vám? Ja ani neviem, kam sa ten muž podel a čo sa mu stalo.

Avšak vošiel som do tej nemocnice. A tam ležal Busty plný rakoviny, lekári ani nevedeli... Neurobili nič, len ho znova naspäť zašili. Busty mi povedal, „Brat Bill, toto je za nejakým účelom. Niečo sa stalo.“

Povedal som, „Áno, Busty.“ Začal som cítiť Ducha ako nesúci sa vietor, o ktorom som hovoril, viete, prichádzalo to. On povedal... Keď som tam vstúpil, tam v rohu bola dúha, stála tam v rohu miestnosti. Dúha znamená zmluvu, Božiu zmluvu. Boh učinil v ten deň na hore so mnou zmluvu. Položil som ruky na brata Bustyho a modlil sa za neho.

Lekári povedali, „On sa bude scvrkávať. Pôjde to s ním dolu vodou. Nedá sa pre neho nič urobiť... Za pár dní zomrie.“ A Busty Rogers... To bolo pred týždňami a týždňami a Busty Rogers sedí dnes večer rovno tu v tomto zbore, zdravý a pevný a v takej dobre forme, v akej som ho kedy v živote mohol vidieť. Povstaň, brat Busty. Tu je. Oddajme všetci Bohu chválu.

^{213a}

Zišli sa v hornej miestnosti,

všetci sa modlili v Jeho Mene.

Boli pokrstení Duchom Svätým

Tak teraz, sú tu niektorí z tých, ktorí tu včera večer neboli, nech vidíme vaše ruky, ktorí ste tu včera večer neboli. Ó, istotne by sme boli radi, keby tu boli bývali s nami. Mali sme taký ohromný čas. Svätý Duch...

³¹ Možno by som mohol na minútu... To neublíži. Toto sa nahráva. A ak možno náhodou nejaký kazateľ alebo nejaká osoba so mnou nesúhlasí ohľadne toho, čo sa teraz chystám povedať, alebo pri tých otázkach, tak ťa prosím, brat, aby si mi to nemal za zlé, ale pamätaj na toto, že táto páska sa tu nahráva pre toto zhromaždenie tu. My vyučujeme svojich ľudí. Sedia tu mnohí kazatelia, kazatelia rozličných vierovyznaní. A ja by som rád išiel znova do tej témy, pretože sú tu niektorí z našich ľudí, ktorí sa sem včera večer nemohli dostať a ja ich tu dnes večer vidím. Tak ja by som rád na chvíľu prešiel niečo, ak mi dovolíte, ohľadne toho, čo som hovoril včera večer, a to je ohľadne Letníc, o prijatí Svätého Ducha.

^{31a} Keď som čítal v „Emphatic Diaglott“ grécky preklad, o čom som sa včera večer zmienil a leží to tu teraz predom mnou otvorené. Ten pôvodný preklad z gréčtiny do angličtiny. Nešlo to cez iných prekladateľov a cez iné verzie, je to rovno z gréčtiny do angličtiny. No, anglické slová majú mnohokrát rôzne významy, ako by som teraz povedal, „Board“, vezmite to slovo „Board“. Povedali by ste, „No, on mal na mysli, že my ho nudíme.“ Nie. „Ó, on vyplatil svoj výbor. Nie. No on... „To je panel z boku domu,“ tak vidíte? Alebo niektoré z tých... Tam by mohlo byť použitých štyri alebo päť rozličných slov a vy by ste museli rozumieť tú vetu. Slovo „see“. „See“ v angličtine znamená „rozumieť“. „Sea“ znamená „množstvo vody,“ „see“ znamená „dívať sa na niečo,“ rozumiete? Ale pri týchto prekladoch to slovo, ktoré je tu použité, o ktorom som včera večer hovoril ohľadne Skutkov v druhej kapitole, je povedané, „Sadli na nich jazyky ohňa...“ Chcel by som sa k tomu na chvíľu vrátiť. Chceli by ste, aby sme sa na chvíľu k tomu tak trochu vrátili a zrekapitulovali to predtým, ako pôjdeme ďalej?

³² Obráťte si teraz vo svojich Bibliách King James alebo z akéhokoľvek prekladu čítate, do... Chceme to prečítať. Počúvajte teraz veľmi pozorne. Neporozumejte to zle. Dnes mnohí, dokonca moja sestra, mnohí mi volali, povedali... Pani Morganová... Mnohí tu včera večer boli... Pani Morganová je jedna z našich sestier, ktorej sa vzdali a ona bola na úmrtnej listine v Louisville, pred šesťnástimi alebo sedemnástimi rokmi s prípadom rakoviny. A myslím, že tu dnes večer znova sedí. Ona nemohla počuť, povedala, pretože ja som hovoril priamo do mikrofónu. A kvôli týmto ľuďom sa chcem k tomu na chvíľu vrátiť.

Tak teraz čítam z tohto miesta Písma v Skutkoch 2.

A keď sa už doplňoval päťdesiaty deň po Veľkej noci, totiž deň Letníc, boli všetci jednomyseľne spolu.

To sa mi páči viac ako „v jednom súhlase“, lebo vy môžete byť v jednom súhlase takmer pri akejkoľvek téme, ale tu oni boli jednej mysle.

... boli všetci jednej mysle a na jednom mieste [Preklad KJV – pozn.prekl.].

A zrazu povstal z neba zvuk ako zvuk nesúceho sa silného vánku a naplnil celý dom, kde sedeli.

Nie kľáčali, nie modlili sa, ale sedeli.

A ukázali sa im rozdeľujúce sa jazyky (j-a-z-y-k-y, rozdeľujúce sa, znamená rozdelené) ***jako čo by jazyky ohňa, a sadol na jedného každého z nich.***

A zrazu boli všetci naplnení Svätým Duchom a začali hovoriť inými jazyky, tak ako im dával Duch vysloviť sa.

A bývali v Jeruzaleme Židia, nábožní mužovia, zo všetkých národov, ktoré sú pod nebom.

A keď povstal ten hlas, sišlo sa množstvo, a boli celí zmätení, lebo ich počuli hovoriť jeden každý svojím vlastným jazykom.

³⁴ Všimnite si teraz, keď prišiel oheň, boli to jazyky, keď hovorili, bol to jazyk. Tak, je obrovský rozdiel medzi jazykmi a rečami [V angličtine tongues a languages – pozn.prekl.] Pre nás je to všetko to isté. Ale v gréčtine „jazyk“ [tongue] znamená toto [Brat Branham naznačuje – pozn.prekl.]. Rozumiete? To neznámená reč, to znamená časť vášho tela, ktorou je jazyk. Ak si všimnete, je to preložené ako jazyky ohňa, čo znamená „ako jazyky“ práve ako plamene ohňa, nejaký dlhý plameň ohňa. Všimnite si teraz ten dôraz. A vy všetci, ktorí ste na rôznych miestach, nezabudnite toto.

Dnes večer predstavíme trochu takú malú drámu. A ja to nechám na vás. Tak pamätajte, ak je niečo v rozpore, je to na vás. A jediný spôsob, ako nejaká osoba môže kedy niečo dostať od Boha, je skrze vieru, a predtým, ako môžete...

³⁶ Najprv musím vedieť, čo robím, predtým, ako môžem mať vieru v to, čo robím. Prečo si sa oženil so svojou ženou? Mal si v nej vieru. Preskúšal si ju, pozoroval si ju, videl si, odkiaľ pochádza, čím je. Tak je

Ako som tam stál a kázal, tu prichádza to Svetlo, ten Ohnivý Stĺp tam visel predou mnou a hovoril, „Opusti toto miesto a choď do lesov, budem k tebe hovoriť.“ To bolo v ten istý deň a na ďalší deň ma našli na kopci. A tak, bol som tam hore, ukryl som auto v rákosí a bol som na vrchu a modlil som sa tam celú noc a celý nasledujúci deň. Niektorí tam prišli, našli auto a vyšli hore... To bolo v ten deň, keď brat Graham Snelling, ktorý je tu, prijal Svätého Ducha a bol povolaný do služby.

²⁰⁸ A tam na vrchu toho kopca, kde som ležal, mi On povedal tie rozličné veci, ktoré mám robiť, a o čom sme sa rozprávali. Dal mi videnie o tých zavesených rybách a povedal, „Toto je tvoj Milltownský zbor.“

Až štyri alebo päť z nich spadlo a ja som povedal, „Kto je to?“

Povedal, „Jeden z nich je Guy Spencer a jeho manželka. Ďalší je druhý Spencer tam a ostatní.“ A povedal mi o tých ďalších, ktorí odpadnú.

Povedal som, „Nech nikto z vás teraz neje.“ Moja žena a ja sme neboli... To bolo predtým, ako sme boli zobratí, a ona išla domov, aby zostala celú noc pri sestre Spencerovej, ktorá je ohromnou ženou. Guy Spencer, skvelý chlap, je to milý človek, aký len môže stáť v kožených topánkach. A on išiel tam dolu a Opal povedal, „Tak, pozri...“ Povedala Méde, ona povedala, „Pozri, Méda, ja verím bratovi Billovi.“

Ona povedala, „Ale keď Opal vyhladne, ona musí mať šunku a vajcia.“ Tak ona ide tam a tam, upraží šunku a vajcia a sadne si, aby to zjedla a pomodlí sa, potom sa nahne cez stôl, začne plakať, nemôže sa toho ani dotknúť. Potom idú na poľovačku.

²¹⁰ Tam hore na kopci v ten deň mi On presne povedal, čo sa stane. Povedal, „Títo odídu a potom títo odídu.“ Ale On mal celkom veľké množstvo zakonzervovaného mäsa, povedal, „Ponechaj toto na neskoršie použitie pre ľudí z Milltownu.“ A na ďalší večer, keď som počul brata Creecha... On tu včera večer sedel. Ja nie... Brat Creech, si dnes večer tu? Keď ku mne prišiel brat Creech, zavolať ma a sestra Creech plakala, jej ocko tam ležal... Povedala, „Brat Bill, nepovedz mu to. On zomiera.“ Povedala, „On je zožraný rakovinou a lekári ho otvorili a on je tak plný rakoviny, ako len môže byť.“ A Will Hall (všetci si ho pamätáte), keď ho ten istý lekár otvoril a bol plný rakoviny, ja som akurát v to ráno išiel na poľovačku na veveričky a videl som visieť v izbe tie jablká. (Pamätáte si ten príbeh?) A ten človek dnes žije. To bolo pred mnohými rokmi. On a brat Busty boli priatelia.

žiadnu náhradu. Neberte žiaden druh hluku. Neberte žiaden druh senzácie. Čakajte tam, až kým vás Boh neuformuje a neučiní novým stvorením, kým vás neučiní novou osobou. Vy to teraz ochutnávate, práve to chutnáte, ale nech vás tá holubica vedie rovno k stolu a baránok a holubica si sadnú spolu a budú navždy hodovať na Slove Božom. Pretože to obstojí, keď nebude žiadne nebo ani zem. Slovo Božie pretrvá. To je pravda.

²⁰² Nemyslíte si, prosím, že som radikálny. Ak som, nemyslím to tak. Ak som... Dúfam, že som odpovedal na tieto otázky, odpovedal som podľa svojho najlepšieho poznania.

A preto v Liste Židom 6, ak to tam uvidíte, Pavol hovorí k Židom, že, „Pôjdeme spolu až potiaľto.“ Oni povstanú. Rozumiete? Povedal, „Teraz ste...“ Tí, ktorí povstali a ochutnali...

²⁰⁴ Práve som sa náhodou pozrel tam dozadu v budove. Môžem vám ukázať dôkaz živého Boha. Dúfam, že tým neurobím túto osobu takou nápadnou. Prišiel som prednávať z jedného zhromaždenia a prišiel som sem a oznámil som, že jeden môj dobrý priateľ, môj osobný priateľ, partner pri poľovačke, človek, ktorý bol ku mne dobrý, človek, ktorý chodil do môjho zboru a bol mojím bratom, nazýval som ho Busty. Volal sa Everett Rogers, žil v Milltown... Koľkí si pamätáte, ako som to tu prišiel oznámiť? Ležal tu v nemocnici, lekári ho operovali, otvorili ho a bol tak plný rakoviny, až ho znova zašili. Povedali, „Pôjde to s ním rýchlo dolu kopcom a za pár týždňov ho nebude, to je jednoducho jasné. Je s ním koniec, to je všetko.“

Pamätáte si, ako som stál tu na pódiu a modlil sa za neho? Išiel som tam, vošiel som do tej izby a niečo ma hrýzlo v srdci. Vstúpil som do miestnosti a akonáhle som všetkých poslal von, aby som tak mohol... Ležal tam brat Everett. A vy si to pamätáte. Vstúpil som tam a povedal som, „Brat, brat Busty.“ (Nazýval som ho Busty)

²⁰⁶ Veľmi dávno, keď sme tam dolu mali stretnutia pod altánkom, všetci metodisti tam na kopci (Gertie bola jednou z nich) sa potulovali okolo a nakúkali cez viničový altánok, aby videli, čo poviem, a tak, zo strachu, že ich metodistická cirkev exkomunikuje. A potom som tam mal videnie a videl som mäso nahromadené v plechovke. Chytil som kopu rýb a navliekol ich na šnúry, dal som ich na tieto šnúry a zaviazal som ich. A keď som sa pozrel... A to všetko bolo vo videní; nechal som tej noci stáť kopu ľudí pod tým altánkom a vyšiel som na vrchol kopca k bratovi Wrightovi. A oni ma na druhý deň ráno nemohli nájsť. Povedal som: „Či nikto z vás...“

to s Písmom a s Bohom. To je to, čo spôsobuje tieto videnia, tento Ohnivý Stĺp, všetky tieto veci, pretože Boh to zasľúbil. Boh tak povedal. Ja som Ho otestoval skrze Jeho Slovo a viem, že je to pravda. A potom nasledujete Jeho Slovo. Potom ak je niekde malý zmätok, niečo niekde nie je v poriadku. Pretože Boh (počúvajte), Boh to nikdy nerobil a nikdy nebude pôsobiť Svoje vlastné... Alebo proti Svojim vlastným zákonom. Zima nepríde v lete a leto nepríde v zime. Listy nebudú opadávať na jar a nevyrastú potom na jeseň. To jednoducho nemôžete spôsobiť.

³⁷ Ako som včera večer povedal o tej artézskej studni, ktorá zalieva vašu úrodu. Alebo ak by ste stáli tu uprostred poľa a je úplne totálna tma a povedali by ste, „Ó, veľká elektrina, ja viem, že ty si na poli. Tak ja som teraz stratený a ja neviem, kam idem. Daj mi svetlo, aby som tak mohol vidieť, kam kráčam. Existuje dostatok elektriny, aby osvietila pole.“ To je pravda. Tak veru. V tejto miestnosti je dostatok elektriny, aby ju celú osvietila, dokonca aj bez lúčov, bez toho. Ale vy to musíte nejako ovládať. No, vy by ste mohli do toho kričať, až by ste už viac nemali hlas, a to by sa nerozsvietilo. Ale ak budete konať na základe zákonov elektriny, potom to rozsvietite.

Tak isto je to s Bohom. Boh je Ten veľký Stvoriteľ neba i zeme, Ten istý včera, dnes a naveky. On je stále Bohom. Ale On bude pôsobiť, len ak vy nasledujete Jeho zákony a inštrukcie. Priatelia, hovorím toto: nikdy som nevidel, že by to zlyhalo, a to nezlyhá.

³⁹ Všimnime si teraz. Ježiš v Lukášovi 24:49 poveril apoštolov potom, ako boli spasení a posvätení podľa Slova, ospravedlnení skrze uverenie v Pána Ježiša, posvätení v Jánovi 17:17, kde Ježiš povedal, „Posväť ich, Otče, skrze pravdu. Tvoje Slovo je pravda.“ A On bol Slovom.

Teraz im On dal moc uzdravovať nemocných, vyháňať démonov, kriesiť mŕtvych a oni sa vrátili a radovali sa. A ich mená boli napísané v Baránkovej Knihe Života. Pamätáte si, ako sme teraz cez to prešli, ale oni ešte neboli obrátení. Ježiš povedal Petrovi v ten večer ukrižovania, On povedal, „Potom, ako sa obrátiš, posilňuj svojich bratov.“

⁴¹ To, čo Svätý Duch... Vy veríte na Večný Život, ale keď prichádza Svätý Duch, to je Večný Život. Vy veríte na... Vy ste počatí Duchom pri posvätení, ale vôbec nie ste zrodení z Ducha, až kým nevstupuje Svätý Duch. To je správne. Nemluvňa má život v lone svojej matky, tie malé svaly sa chvejú, to je život. Ale je to odlišný život, keď mu je vdýchnutý dych do jeho nozdier. Je to odlišné. To je to, čo to je, je to...

Môj drahý metodistický brat, pútnik svätosti a nazarén, krst Duchom Svätým je odlišný od posvätenia. Posvätenie je očistenie, čo je príprava k Životu. Ale keď prichádza Svätý Duch, to je Život. Príprava je očistenie nádoby, Svätý Duch naplňa nádobu. „Posvätenie“ znamená „očistený a odložený pre službu“. Svätý Duch umiestňuje do služby. Vy ste nádobou, ktorá bola očistená.

⁴³ A zisťujeme, že Svätý Duch je Sám Boh v tebe. Boh bol nad tebou v Ohnivom Stĺpe s Mojžišom. Boh bol s tebou v Ježišovi Kristovi. Teraz je Boh v tebe vo Svätom Duchu, žiadni traja Bohovia, ale jeden Boh pôsobiaci v troch úradoch.

Boh zostupujúci, prichádzajúci dolu sponad človeka. Nemohol sa ho dotýkať, pretože on zhrešil v záhrade Eden a oddelil sa od obecnstva s Ním. Čo sa potom stalo? On musel byť nad ním. Krv býkov a kozlov mu nedovolila mať znova obecnstvo s človekom, ale skrze zákony a nariadenia ukazujúce v tieni, že tento čas prichádza, že tie obete býkov, a tak ďalej, a oviec... Potom, keď Boh zostúpil a prebýval v tom posvätenom tele, panenský narodený zo ženy, že Boh Sám... Viete, čo Boh urobil? On neurobil nič len... On rozťahal Svoj Stan medzi nami. Boh prebýval v Stane nazvanom Ježiš Kristus. On rozťahal Svoj Stan nad nami, stal sa... (Budem na to kázať ráno, takže by som to mal radšej nechať.) Tak teraz, ako Boh mal Stan alebo prebýval s nami...

⁴⁵ A teraz je Boh v nás. Ježiš povedal v Jánovi 14, „V ten deň poznáte, že ja som v Otcovi, Otec vo Mne a Ja vo vás a vy vo Mne.“ Boh v nás... Aký bol ten zámer? Aby bol vykonaný Jeho plán.

Boh mal plán, On chcel pracovať medzi ľuďmi a On to priniesol v Ohnivom Stĺpe, čo bol ten tajomný oheň, ktorý visel nad deťmi Izraela. Potom sa ten istý oheň zmanifestoval v Tele Ježiša. A On povedal, že On bol tým ohňom, „Predtým, ako bol Abrahám, Ja som,“ On bol tým Ohňom. On povedal, „Ja som prišiel od Boha a vraciam sa k Bohu.“ A po Jeho smrti, pohrebe a zmŕtvychvstaní Ho stretol Pavol na ceste... Keď sa ešte volal Saul na ceste do Damašku a On sa znova obrátil na Stĺp Ohňa. To Svetlo mu oslepilo oči. To je pravda.

A tu je On dnes, ten istý Ohnivý Stĺp, ten istý Boh činiaci tie isté znamenia, tie isté skutky. Prečo? On pracuje medzi Svojimi ľuďmi. On je v nás. Ja... On je teraz s vami, „Ale Ja budem vo vás, budem s vami, dokonca vo vás až do zničenia,“ do konca sveta. On bude s nami.

⁴⁸ Teraz si všimnite. Ježiš ich poveril, aby išli hore do Jeruzalema a očakávali. Slovo „čakať“ znamená „očakávať,“ neznamená to modliť

Ježiš povedal, „Odíďte odo Mňa, vy, činitelia neprávosti. Nikdy som vás neznal.“ Čo s tým?

¹⁹⁶ Tu je presne to, čo to tu znamená. Rozumiete? Oni ochutnali ten dobrý dážď z neba. Ale oni sa od začiatku mýlili. Už od začiatku ich motívy neboli správne, ich ciele neboli správne. To... Nedokážete povedať... Viete, v čase žatvy On povedal, „Či pôjdeme a všetkých ich vytrháme?“

On povedal, „Nechajte ich spolu rásť a tam v tom dni bodliaky a pichliače budú spolu spálené a pšenica pôjde do sýpky.“ Tak, ako rozpoznáte, čo je rastlina bodliaku, ktorá je pichliač alebo ktorá je pšenica? „Podľa ich ovocia ich poznáte.“ Vidíš, brat, sestra, dobrý strom nemôže rodiť zlé ovocie. Bez ohľadu na čokoľvek, tam niekde ďalej na tej ceste ťa to dochyť, keď hľadáš krst Svätým Duchom... Som rád za toho, kto napísal túto otázku.

¹⁹⁸ Tak tí hraniční veriaci tam dávno, oni mali niečo správne. Boli obrezaní obriezku. Oni išli rovno do tej zeme, ktorú Boh zasľúbil, rovno až na jej okraj. A mnohí ľudia prídu až k okraju. On príde až ku krstu Duchom Svätým a odmietne to. On sa toho nechce vzdať. On pristúpi až rovno k Písmu ohľadne krstu na Meno Ježiša Krista a otočí sa späť a odmietne to, aby to nevidel.

V celej Biblii nie je žiadne miesto Písma, kde by bol kedy niekto pokrstený na meno Otca, Syna, Ducha Svätého, ani jedno miesto Písma. Začala to katolícka cirkev, prešlo to k Lutherovi, až po Wesleyho a tiahlo sa to až potiaľto. To je presne tak. Ale ten poriadok Písma je v Mene Pána Ježiša Krista. To je apoštolský krst. Nemôžete to činiť a zostať v denominácii. To je pravda.

²⁰⁰ Tak vidíte tie veci? Krst Svätým Duchom, dary Ducha, veci Božie, ktoré sú prinášané... Ovocím Ducha je láska a radosť a dlhohovievavosť. (Ó, poviete, „Ale, brat Branham, chvála Bohu, ja som dlhohovievajúci,“ zdá sa to tak. Išiel som prednedávnom do Ohio a niekto sa ma opýtal, napísal mi tu list a opýtal sa ma, či som krstil ľudí v Mene Ježiša Krista. Vôbec som na to neodpovedal. Oni to aj tak nakoniec zistili a šesťnásť spolupracujúcich kazateľov sa odtiahlo preč. To je dlhohovievavosť, že?) Dlhohovievavosť, доброта, miernosť, vľúdnosť, trpezlivosť a Svätý Duch. Rozumiete?

²⁰¹ Ó, brat, sestra, sme pri Kádeš Barnei. Vy to teraz ochutnáвате. Minulý večer na nás padal Svätý Duch. Prišiel ako nesúci sa vietor. On sa usadil na mnohých z vás. Dnes kazatelia navštevovali domy a kládli tam ruky a modlili sa za tých, ktorí hľadali Svätého Ducha. Neberte

Povedal som, „Som zvedavý, čo to znamená.“

¹⁹² Ja som práve... A ja som na nič také vôbec nemyslel. Len som myslel... A ako som tam práve sedel, pomyslel som si, že Pán mi dá nejaké videnie ohľadne brata Davisa a tých ľudí tam. A sedel som tam a díval sa a videl som, ako sa niečo krúti ponad tú dutinku, ktorá bola pred mnou, a bol to svet, ktorý sa otáčal. A videl som, že je celý rozlámaný, ale vyzeralo to, že je celý zorany. A vyšiel nejaký muž s nejakou veľkou vecou, ktorú mal pred sebou, plnou semena a on vrhal to semeno na všetky strany po celej zemi, ako tak išiel. A zašiel za obzor zeme a zmizol z môjho dohľadu. A ako náhle zmizol z môjho dohľadu, tu začal prichádzať iný muž, skutočne slizko vyzerajúci oblečený do čierneho a takto sa prikrádal [Brat Branham vydáva zvuky, aby to ilustroval – pozn.prekl.] a vrhal zlé semená [Brat Branham znova opakuje, vydáva zvuky – pozn.prekl.] a ja som to pozoroval, ako sa zem otáčala...

¹⁹³ Po chvíli vzišla pšenica. A potom, ako vzišla pšenica, po nej prišli trne a bodliaky a pichliače a zapáchajúca burina a začalo tam rásť všetko možné, plevy a všetko to tam rástlo medzi pšenickou. A oni všetci rástli spolu. A prišlo skutočné veľké sucho a tá drobná pšenica mala takto dolu zvesenú hlávku a ten malý bodliak, trne, pichliače, oni tiež mali zvesené svoje hlavy. Každá rastlina mala jednoducho [Brat Branham napodobňuje zvuk vzdychania – pozn.prekl.] A takto vzdychala. Jednoducho ste ich mohli počuť. A oni volali po daždi, po daždi.

A po chvíli tu prichádza jeden veľký ohromný veľký oblak a voda sa jednoducho začala valiť. A keď takto spadla, táto pšenica vyskočila a začala volať, „Sláva. Haleluja. Chvála Pánovi.“ A tu vyskočila tá malá páchnuca burina a zvolala, „Sláva. Sláva Pánovi. Haleluja.“ Bodliaky a všetko to ostatné tam tancovalo naokolo na poli a volalo, „Sláva. Haleluja. Chvála Pánovi.“

No, povedal som, „Tomu nerozumiem.“

¹⁹⁵ To videnie ma opustilo a potom mi znova na to padol zrak „Bodľač, ktorá je blízka zavrnutiu...“ Potom som to pochopil. Ježiš povedal, „Dážď padá na spravodlivých a nespravodlivých.“ Človek môže sedieť na zhromaždení, môže hovoriť v jazykoch, môže kričať a môže konať tak ako ostatní so skutočným Svätým Duchom a stále nebyť v Kráľovstve Božom. To je presne tak. Či Ježiš nepovedal, „Mnohí sa postavili v tom dni a povedia, 'Pane, či som nevyháňal démonov v Tvojom Mene? Či som neprorokoval (nekázal) v Tvojom Mene a neučinil mnoho skutkov v Tvojom Mene?'“

sa, znamená to „očakávať.“ Oni ešte neboli uschopnení kázať, pretože oni poznali Jeho vzkriesenie skrze Jeho Osobu len tým, že Ho videli zvonku. On im prikázal, aby nekázali, aby nerobili nič, až kým nebudú odiati Mocou z výsosti. Ja neverím, že nejaký kazateľ, ktorý je poslaný od Boha, alebo môže byť správne ordinovaný... Pretože Boh je nekonečný. A to, čo Boh robí raz, to robí po celý čas. Ak im Boh nedovolil kázať, kým neprišli k Letniciam a neprijali letničné prežitie, žiaden človek, aj keby mal nejakú hlbokú túžbu sám zo seba alebo od nejakej organizácie, ktorá ho poverila, žiaden človek nemá právo vstúpiť za kazateľňu, kým nebol naplnený Svätým Duchom, to je pravda. Pretože inak vedie ľudí skrze nejakú intelektuálnu koncepciu nejakej organizácie, až kým nie je naplnený Svätým Duchom a potom im On dáva pokrm holubice, baránok a holubica, ako sme hovorili minulý večer.

⁴⁹ Všimnite si teraz, On povedal, „Chodte hore do Jeruzalema a zostávajte tam, len tam zostávajte, kým nepošlem zasľúbenie Otcovo.“ A čo potom urobili? Bolo ich tam stodvadsať, mužov a žien. Išli do hornej dvorany chrámu. Blížil sa sviatok Letníc od očistenia svätyne, zabitie paschálneho baránka, až do príchodu Letníc, čo bola prvotina žatvy, jubileum, letničné jubileum. A v tých budovách...

No, bol som v tých krajinách. Orientálne krajiny zriedka kedy majú schody vnútri. Schody bývajú zvonku. Zvonku chrámu, je nám povedané, bolo tam schodisko, ktoré viedlo do takej malej miestnosti až úplne, úplne hore, až ste sa dostali do takej malej miestnosti hore, bolo to niečo ako sklad na vrchu chrámu, nejaká malá miestnosť, vrchná dvorana. A Biblia hovorí, že oni tam boli a dvere boli zatvorené, pretože sa obávali Židov, pretože oni by ich roztrhli za uctievanie Pána Ježiša, potom, ako Kaifáš, najvyšší kňaz, a Pontský Pilát a ostatní Ho usmrtili. Potom išli zabiť tých tak-zvaných kresťanov. A dvere boli zamknuté a oni očakávali.

⁵¹ Tak teraz v takýchto miestnostiach ako to neboli žiadne okná. Okná boli také malé mrežovité, niečo s akoby dvierkami, ktoré ste povytiahli. V tých malých miestnostiach bývali malé lampy s masťou, ktoré viseli dolu a horeli... Ak ste niekedy boli v Kalifornii v Kliftonskej kaviarni a išli ste dolu do dolného podlažia, našli by ste tam niečo veľmi podobné, ako mali v hornej dvorane. Boli ste tam niekedy? Koľkí z vás tam už boli? Vidím, ako ľudia kývu hlavou. No, viete, o čom hovorím. V poriadku. Chodte tam, uvidíte tam Getsemanskú záhradu a predtým, ako tam vojdete, vojdete do jednej z orientálnych izieb. To je presne tak. Tam potom nájdete malú lampu plnú olivového oleja s malým bavlenným knôtom, ktorý horí.

Tak, povedzme teraz, že sme tam hore a šplháme sa okolo toho vonkajšku. Oni tam vyšli hore a ukryli sa, pretože sa báli Židov. Ježiš im nepovedal, aby išli do hornej dvorany. On len povedal, „Očakávajte v Jeruzaleme.“ Ak by boli dolu v nejakom dome, je ťažko povedať, čo by sa bolo stalo. Oni by tam vtrhli a dostali by ich. Tak oni vyšli do tej malej miestnosti tam na vrchu, hore na podkroví, a potom tú miestnosť zatarasili pred Židmi, aby sa tak k nim nemohli dostať. A tak tam zostávali a boli tam desať dní.

⁵³ Tak teraz sme v Skutkoch 1. Počúvajte teraz pozorne. Vidíte ten obraz? Zvonku budovy viedli také malé schody až hore a oni vyšli až do tejto malej miestnosti. Dolu v chráme mali sviatok Letníc. Ó, tam prebiehal ohromný čas. Teraz, keď nastal deň Letníc, oni boli všetci jednej mysle, v jednej mysli a verili, že Boh pošle to zaslúbenie. A nech by tu teraz každá osoba dnes večer vošla do tej istej mysle a uvidela, čo sa udeje. To sa musí zopakovať. To zaslúbenie je presne také, aké mali oni. Rozumiete?

Čo oni robili? Nasledovali inštrukcie, nasledovali zákony Božie, „Očakávajte, až...“

⁵⁵ Tak oni sa báli Židov. A pamätajte na to. Oni sa báli Židov. A tu zrazu prišiel zvuk ako nesúci sa vietor. To nebol nesúci sa vietor, to bolo ako nesúci sa vietor. Zachvíľu vám prečítam komentáre prekladateľa. To bolo ako nesúci sa dujúci vietor. Inými slovami, bol to nadprirodzený vietor, ó, niečo, čo mohli cítiť. Ten vietor bol v nich. Prišiel tam dujúci vietor, ako dujúci vietor. Ten vietor nedul, ale to len znelo ako dujúci vietor, niečo ako toto [Brat Branham napodobňuje zvuk vetra – pozn.prekl.] Cítili ste to niekedy? Ó, ako dujúci vietor. Sledujte teraz. A to naplnilo... Tak tu je povedané „všetkých,“ ale v gréčtine je povedané „celý (CELÝ), celý dom,“ všetko v ňom. Každú medzeru, roh, štrbinu, všetko sa zdalo byť Toho plné.

Nie povedať, „Povedzte, bratia, či cítite to, čo cítim ja?“ Nie. To bolo kompletne všade, bolo to ako dujúci vietor. Sledujte teraz. Prišiel tam zvuk ako nesúci sa dujúci mocný vietor a (spojka, sledujte teraz tie spojky „a“, ak ich nebudete sledovať, tak veľmi ľahko spôsobíte, že to bude hovoriť niečo, čo to nehovorí). „A“, niečo ako (To je to, čo sa odohralo najprv, to bol ten zvuk, niečo ako dujúci vietor, ktorý prišiel na nich) „a“ (Pamätajte, včera večer som išiel do potravín a kúpil som si bochník chleba „a“ nejaké mäso. To je niečo, čo išlo s tým. Chlieb je jedna vec, mäso je druhá vec. A ten zvuk bola jedna vec, ktorá ich zasiahla.) A zjavili sa im (pred nimi) jazyky, rozdeľujúce jazyky.“

miestach. A nakoniec jedného dňa, potom, ako bola postavená modlitebňa, omnoho rokov neskôr, išiel som do Green's Mill do mojej jaskyne, aby som sa modlil, pretože brat Davis o mne povedal niektoré hrozné veci vo svojom liste. Mal som ho rád. Ja som nechcel, aby sa niečo stalo, ja som tam išiel, aby som sa za neho modlil. A tak som išiel tam hore a išiel som až do jaskyne. A zostal som tam asi dva dni. A povedal som, „Pane, odpusť mu. On to tak nemyslí.“ A pomyslel som si, „Vieš...“ Náhodou som myslel na to miesto Písma.

¹⁹¹ A tak som vyšiel von. A bolo tam jedno brvno (To brvno tam stále leží, bol som tam prednedávnom), išiel som dolu z tej hory a ono ležalo krížom cez tú úzku cestičku, ktorá prechádza od potoka. A tak som prekročil to brvno a díval som sa poza tie hory tam ďaleko a takto som si položil Bibliu a pomyslel som si, „Vieš...“ A myslel som na miesto Písma, „Kotlár mi urobil mnoho zlého a povedal mnoho vecí.“ Viete... Pomyslel som si, „Myslím, že si to prečítam.“ Otvoril som si Bibliu a povedal som, „No...“ Pretrel som si tvár, vánok fúkal a obrátil mi to do Listu Židom 6. „No,“ povedal som, „To nie je to, kde sa to nachádza.“ A tak som ju znova takto položil. A vietor znova zafúkal a otočil to znova na to miesto. A ja som povedal, „No, to je zvláštne, že ten vietor na to takto fúka.“ Tak som si pomyslel, „No, myslím, že si to prečítam.“ A tam je povedané:

Lebo je nemožné tých, ktorí už raz boli osvietení a ochutnali nebeského daru a stali sa účastnými Svätého Ducha

A ochutnali dobré Slovo Božie a moci budúceho veku...

Pomyslel som si, „No, nevidím na tom nič také.“ Tak som čítal ďalej zbytok tej kapitoly. Nič v tom nebolo. Povedal som, „No, tým je to vybavené.“ A takto som sa na to díval a znova sa to obrátilo. Tak som to vzal a pomyslel som si, „No, čo to je?“ Ďalej som to čítal a čítal a čítal a povedal som, „No, nerozumiem tomu.“ Potom som ďalej... A čítal som ďalej:

... Je nemožné tých, ktorí už raz boli osvietení... a to prišlo teraz ku miestu, kde bolo povedané:

Lebo zem, ktorá pije dážď, ktorý často prichádza na ňu, a plodí rastlinu, vhodnú tým, pre ktorých sa aj obrába, berie podiel na požehnaní od Boha.

Ale tá, ktorá rodí trnie a bodľáč, je nesúca a je blízka zlorečenstva, ktorej koniec je, aby bola spálená.

On povedal, „Prijal si niekedy Svätého Ducha?“

Povedal som, „Neviem.“ Povedal som, „Podľa toho, čo vy všetci máte, zdá sa, že som neprijal.“

A on povedal, „Hovoril si niekedy v jazykoch?“

Povedal som, „Nie veru.“

On povedal, „Potom to nemáš.“

A ja som povedal, „No, to bude asi pravda.“ Povedal som, „Ja neviem, ja kážem len niečo menej ako dva roky,“ a povedal som, „Neviem o tom veľa.“ Povedal som, „Možno neviem.“ Povedal som, „Nedokážem rozumieť...“ Pretože ja som sa ho snažil uchopiť, rozumiete, aby som to zachytil. A keď sa mi to podarilo, ak som kedy stretol pokrytca, tak toto bol jeden z nich. Jeho žena bola čiernovlasá a on žil s blondínou a mal s ňou dve deti a hovoril v jazykoch a vykladal to tak dokonale, ako sa len dá. A ja som povedal, „Teraz, Pane, do čoho som sa dostal?“ Od anjelov, neviem k čomu som sa to dostal. Povedal som, „Ja som fundamentalista a musí to byť podľa Biblie. Musí to byť správne. Niekde je niečo nesprávne, Pane. Ako je to možné?“

¹⁸⁷ Išiel som v ten večer do zhromaždenia a Duch Svätý padal a, brat, mohol si to cítiť. A bol to Svätý Duch. Tak veru. Ak to nebol, ale to vydávalo svedectvo s mojím duchom, že to bol Svätý Duch. A ja som bol len mladým kazateľom a nevedel som ešte dosť veľa o rozpoznaní ducha. Ale sedel som tam. A ja viem, že práve ten Boh, ktorý ma spasil, to bol ten istý pocit... Bolo to cítiť, ako by som prechádzal cez strechu, bol to taký ohromný pocit v tej budove. A ja som si pomyslel...

A bolo ich tam asi tisícpäťsto a ja som si pomyslel, „Ó,“ stretli sa tam spolu asi dve alebo tri skupinky z tých ľudí. A ja som si pomyslel, „No, čo je toto? Ako je to možné? Tak, ten veľký Duch je v tejto budove a takto padá a tu a dívam sa sem hore a títo chlapíci tu hovoria v jazykoch a vykladajú a hovoria to posolstvo dokonale a jeden z nich je pokrytec a druhý je skutočný muž Boží.“ A pomyslel som si, „Ja som teraz celý zmätený. Neviem, čo mám robiť.“

¹⁸⁹ No a ihneď potom, môj drahý priateľ brat Davis (poznáte ho), začal hovoriť, že ja som bábka. Viete, to je dievčenská hračka. A tak... Bol som slobodný. A tak ja... A takto sa do mňa pustil a pokračoval a trochu si zo mňa robil žarty.

A my sme mali malé... A tvoja matka a my všetci sme mali zhromaždenia naokolo na rôznych miestach. Modlitebňa v tom čase ešte nefungovala a my sme mali malé zhromaždenia na rôznych

⁵⁶ Videli ste niekto „Desať prikázaní“ od Cecila DeMillea? Všimli ste si, kedy boli tie prikázania napísané? Ako to on uchytil, ja neviem. Boli tam dve alebo tri veci, ktoré som tam videl, ktoré sa mi skutočne páčili. Tá prvá vec bolo to smaragdové svetlo, a to je presne to, ako to vyzerá. Rozumiete? Ďalšia vec bola, kedy boli tie prikázania napísané, a potom, ako to skončilo, všimli ste si, ako to z toho veľkého Ohnivého Stĺpu vyšlo, tam boli také malé jazyky ohňa, ako poletovali? Všimli ste si to? Tak to je to, ako si myslím, že to bolo na Letnice. Tam sa im takto zjavili, až ich oni mohli vidieť. Tam nie je povedané, „Že oni vpadli do nich,“ ale zjavili sa im ako jazyky, plamene (Tak by sme to nazvali), jazyky, niečo ako jazyk tu [Brat Branham ilustruje – pozn.prekl.], je to v tvare jazyka, nejaký jazyk ohňa. Tak, ako som povedal, ucho je ucho, prst je prst. Prst neznamená, že si to cítil, to znamená, že to vyzeralo ako prst. Ak to bolo ucho, to neznamená, že si to počul, to vyzeralo ako ucho. Toto bol oheň, ktorý vyzeral ako jazyk, nie niekto, kto hovoril, ale oheň, ktorý vyzeral ako jazyk.

⁵⁷ Počúvajte teraz, sledujete, ako to je tu teraz v gréčtine:

A zrazu prišiel zvuk... Ako nesúci sa mocný vietor... (3. verš) a zjavili sa im rozdelené jazyky... (Nie, že rozdelené jazyky boli v nich alebo že oni hovorili s rozdeleným jazykom, to boli rozdelené jazyky, ktoré sa im zjavili. Sledujte to teraz. To ešte nie je na nich. Je to tam v miestnosti, krúži to tam ako tento vietor)... **Je to pre nich, bolo to ako rozdelené jazyky ohňa, ktoré sa im zjavili...** (To bolo pred nimi) **ako oheň** (Jazyky ohňa)... **A jeden** (Jednotné číslo) **odpočinul na každom jednom z nich** (Nie, vošiel do nich, ale odpočinul na nich).

No, pozrite, ako by to tu King James uviedol mimo, „A prišli na nich rozdelené jazyky alebo odpočinuli (Ako je to v King James?) a sadli na nich“. Vidíte? No, to nemohlo vyjsť hore a sadnúť si na nich. Vieme to. Ale originál hovorí, „To odpočinulo na nich,“ verím, že je to tak, že? Dovoľte mi to presne vyjasniť. Áno, „...Odpočinul na každom jednom z nich.“ Jeden jazyk ohňa odpočinul na každom jednom z nich. Vidíte to tam? Rozumiete to? To je tá druhá vec, ktorá sa odohrala. Prvá bol vietor, potom objavujúce sa jazyky ohňa.

⁵⁹ Bolo to v tejto malej miestnosti tu s týmito malými olejovými lampami, ktoré horeli. Rozmýšľajte o nich, ako tam sedeli. A jeden hovorí, „Ó,“ poobzeral sa po celej budove, bolo to všade po celej budove. Potom povedali, „Pozri, pozrite.“ Po celej budove začali prichádzať jazyky ohňa. Sledujte teraz. A tam sa objavili tieto jazyky ohňa. Sledujte teraz to ďalšie:

A... (Ďalšia spojka, niečo ďalšie sa stalo)... **boli všetci naplnení Svätým Duchom...** (Druhá vec, ktorá sa stala).

No, vidíte, my to chceme zmeniť a povedať, „Oni mali jazyky ohňa a oni tu bľabotali a potom vyšli von a začali hovoriť v neznámom jazyku,“ priateľu, nie je nič také v Písme. Ktokoľvek, kto hovorí v neznámom jazyku pri prijatí Ducha Svätého, je to v protiklade s Bibliou. A ja vám to za chvíľu ukážem a dokážem, že ja verím v hovorenie v neznámych jazykoch, ale nie pri prijatí Svätého Ducha. To je dar Svätého Ducha. Svätý Duch je Duch.

⁶¹ Sledujte teraz. Tieto jazyky boli v tejto miestnosti ako oheň a sadli si na každého jedného z nich. A oni boli naplnení Svätým Duchom (To bola druhá vec), a potom, ako boli naplnení Svätým Duchom, hovorili v jazykoch, nie v jazykoch, ale jazykmi [V angličtine „tongues“ a „languages“ – pozn.prekl.]. Všimli ste si to? Oni začali hovoriť v iných jazykoch, ako im Duch dal vysloviť sa. Tak toto sa naokolo rýchlo rozšírilo.

Sledujte teraz. Vráťme sa k tomu obrazu ešte raz, aby sme to nezabudli. Podľa Písma oni čakali v hornej dvorane, keď zrazu zaznel zvuk ako nesúci sa vietor, ktorý bol na nich, to bol Svätý Duch... Koľkí veríte, že to bolo zjavenie sa Svätého Ducha? Ako vietor, nadprirodzený vietor. Potom si to všimli. A tam potom boli malé jazyky ohňa, bolo ich stodvadsať, a začali sa usádzať a sadli na každého jedného z nich. Čo to bolo? Čo to bolo? Ohnivý Stĺp, čo je Sám Boh rozdeľujúci Seba medzi Svojich ľudí, ako prichádza do ľudí. Ježiš mal celú tú vec, On mal Ducha bez miery, my Ho máme podľa miery (Rozumiete, čo mám na mysli?), pretože my sme adoptované deti. Jeho Život, Večný Život teraz vstupoval do vnútra. Čo sa teraz stalo? Potom oni boli všetci naplnení Svätým Duchom.

⁶³ Chcem sa vás teraz niečo opýtať. Kedy sa začal ten ruch? Ak oni museli vyjsť von z tej hornej dvorany a zísť dolu schodmi a vojsť až na tie dvory paláca alebo tam vonku na dvory chrámu, čo bolo pravdepodobne asi na vzdialenosť mestského bloku, kde oni boli, zišli zhora až dolu, vyšli von na tie nádvorie, kde boli všetci ľudia zhromaždení... A oni tam vyšli a boli opití v Duchu. Lebo ľudia povedali, „Títo mužovia sú plní nového vína,“ oni nič také predtým nevideli.

A každý z nich sa snažil povedať, „Svätý Duch prišiel. Zasľúbenie Božie je na mne. Bol som naplnený Duchom.“ A tým, že bol Galilean, tí ľudia, ku ktorým hovoril, bol to Arab alebo Peržan, oni ho počúvali vo svojom vlastnom jazyku.

vykladal. Obaja... A oni zbeleli ako krieda, keď zodvihli hore svoje ruky. Pomyslel som si, „Óch, kde som bol celý svoj život. Toto je to.“ Povedal som, „Óch, letniční majú pravdu.“ To je presne tak.

Nikdy som nevidel mnoho toho, čo bolo tu naokolo správne, kde bola možno malá skupinka žien niekde na nejakej misii... A oni sa hádali a jedna druhú nazývala „mrchožrút“ a viete, práve takto, a hádali sa jedna s druhou. No, nechcem znevažovať tie ženy alebo niečo, ale to bolo také úbohé. Ak niekto z vás... Môžete si pamätať, brat Graham, ty si bol v tom čase len malým chlapcom. A takto to bolo.

A ja som to počúval a pomyslel som si, „Ó, natrafil som na anjelov.“

¹⁸³ A jedného dňa, keď som išiel, prechádzal som okolo rohu domu, asi na druhý deň som jedného z nich stretol. Povedal som, „Ako sa máš, pane?“

On povedal, „Ó, dobre, a ty?“

On povedal, „Ty si, ako sa voláš?“

Povedal som, „Branham.“

On povedal, „Odkiaľ si, odtiaľto?“

A ja som povedal, „Nie, ja som z Jeffersonville.“

On povedal, „No, to je dobré. Si letničný?“

Povedal som, „Nie, pane, nie som,“ povedal som, „Ja som neakceptoval prijatie Svätého Ducha tým letničným spôsobom,“ povedal som, „Avšak,“ povedal som „som tu, aby som sa učil.“

On povedal, „Ó, to je veľmi pekné.“ Ako som s ním rozprával, tak som zachytil jeho ducha (Tak ako tá žena pri studni) a on bol skutočným kresťanom. Brat, mám na mysli, že on znel úplne správne. Bol dobrý. No, vy všetci... Koľkí z vás ste boli na mojich zhromaždeniach a videli ste diať sa tie veci? Videli ste to? A ten muž bol na tom úplne správne. Tak potom som si pomyslel, „Tu to je. Ó, je to ohromné.“

¹⁸⁵ Asi v ten večer, niekedy popoludní, som stretol toho druhého. Povedal som, „No, ako sa máš, pane?“

On povedal, „Dobre, a ty, ako sa voláš?“ A ja som mu povedal a on povedal, „Si letničný?“

Povedal som, „Nie veru, nie úplne presne letničný, nazdávam sa.“ Povedal som, „Ale som tu, aby som sa učil.“

jedno, aké je to veľké, koľko je tam prekážok, aké sú vysoké, aké sú obrovské, to s tým nemá nič spoločné. Boh tak povedal a my to dokážeme zaujať.“ A či viete, že oni boli tí jediní dvaja ľudia z tých dva a pol milióna, ktorí kedy vošli do tej zeme? Pretože oni sa držali svojej viery v to, čo Boh povedal, že je pravdou. Amen.

Modlitebňa stojí práve teraz v Kádeš Barnei. Pozrite, tí ľudia boli tak veľmi blízko, až dokonca ochutnali hrozno tej zeme. Jedli hrozná. Keď Kálef a oni išli ďalej a priniesli to hrozno, tí ich kamaráti si z toho niečo odtrhli a jedli a povedali, „Ó, je to veľmi dobré, ale my to nedokážeme.“ „Tí, ktorí ochutnali dobré dielo Božie, ochutnali Svätého Ducha, videli dobrotu toho, ochutnali to, ochutnali Slovo Božie...“ Vidíte to? Niktorí z tých mužov, ani jednému z nich nebolo dovolené prejsť na druhú stranu. Oni tam zahynuli vo svojej vlastnej zemi, tam na púšti. Nikdy neprekročili na druhú stranu, hoci boli dostatočne blízko, aby z toho ochutnali, ale nemali dostatok milosti a viery, aby to zaujali. To je to, v čom to leží.

¹⁷⁷ Tak teraz počúvajte, ako to tá drahá osoba napísala v tom liste. Čítajme teraz ďalší verš. Sledujte to na chvíľu. Sledujte Pavla. Čítajme teraz od 7. verša.

Lebo zem, ktorá pije dážď, ktorý často prichádza na ňu, a plodí rastlinu, vhodnú tým, pre ktorých sa aj obrába, berie podiel na požehnaní od Boha.

Ale tá, ktorá rodí trnie a bodľáč, je nesúca a je blízka zlorečenstva, ktorej koniec je, aby bola spálená.

Pozrite teraz, čo on hovorí. Sledujte to teraz. Tu bola tá otázka a potom zakončíme... Táto vec ma po roky takmer ubíjala.

¹⁷⁹ Raz som išiel na jedno zhromaždenie, kde ľudia hovorili v jazykoch, v Mishawaka v Indiane. Tak, ja som teraz pred svojím vlastným zástupom. Počuli ste ma hovoriť môj životný príbeh a o tom farebnom mužovi, ktorý povedal, „Tu on je. Tu on je.“ Tak, povedal som to. Ale to ostatné bolo: videl som dvoch mužov. Oni boli... Jeden vydal posolstvo, druhý to vykladal. Ďalší vydal posolstvo a potom ten ďalší to vykladal. A brat, bolo to zhodné. Práve toto... Pomyslel som si, „Óch. Nikdy som nič také nevidel.“ Povedal som, „Som medzi anjelmi.“ Pomyslel som si, „Nikdy som nič také nevidel...“ Jeden hovoril a ďalší...

¹⁸¹ A ja som sedel vzadu ako mladý kazateľ [Prázdne miesto na páske – pozn.prekl.]... S oboma tými mužmi a potriasol som si s nimi ruku. Nikdy v živote som takých mužov nevidel. On vypovedal posolstvo a ten druhý to vykladal. Óch. Bolo to ohromné. Jeden hovoril a druhý

„Ako to, že my ich počujeme (nie v neznámom jazyku), ako to, že my ich počujeme, každého z nich, hovoriť v jazyku, v ktorom sme sa my narodili? Či nie sú všetci títo, ktorí hovoria, Galilejčania?“ A možno on hovoril galilejsky... Ale keď to oni počuli, bolo to v jazyku, v ktorom sa oni narodili. Ak to tak nebolo, chcem sa vás niečo opýtať: ako to potom, že Peter sa postavil a hovoril galilejsky a celá tá skupina počula, čo on hovorí. Tritisíc duší prišlo ku Kristovi rovno tam a Peter hovoril v jednom jazyku. Iste. To bol Boh vykonávajúci zázrak. Peter stál pred publikom, ktoré pozostávalo z usadlíkov z Mezopotámie a cudzincov, prozelytov a všetkých možných z celého sveta, oni tam stáli... A Peter tam stál a kázal v jednom jazyku a každý muž ho počul, pretože tritisíc činilo pokánie a boli hneď tam pokrstení na Meno Ježiša Krista. Ako je to potom možné?

⁶⁶ Pozrite, priatelia, ja nemôžem očakávať, že toto teraz príjmu moji letniční denominační bratia. Ale preskúmajte to cez Bibliu a povedzte mi, kedy oni prijali Svätého Ducha a hovorili v jazykoch a nevedeli by, o čom hovoria. A ak je to ten spôsob, ako to tam mali, ten suverénny Boh... To sa potom musí stať zakaždým rovnakým spôsobom.

Ja nemôžem... Tak v dome Kornélia... Pamätáme si, keď sme včera večer išli do Samárie, zistili sme, že tam nebola zaznamenaná ani jedna vec o tom, že by ich počuli v nejakom inom jazyku, nebolo tam o tom nič. Ale keď prišli do domu Kornélia, kde sa nachádzali tri rozličné národnosti ľudí, tak oni hovorili v jazykoch. A keď hovorili, ak hovorili, oni to potom obdržali, povedal Peter, tým istým spôsobom, ako to oni dostali na začiatku. A oni vedeli, že pohanovia prijali milosť od Boha, pretože oni prijali Svätého Ducha práve tak, ako oni na počiatku. Mám ohľadom toho jednu otázku, za pár minút sa k tomu dostanem. Chcel som len položiť základ, aby ste tak videli, čo to je.

⁶⁸ Ja nemôžem očakávať, že ľudia, ktorí boli učení odlišne... Počúvajte ma, moji drahí letniční bratia. Ja by som toto neučil vonku. Toto je... Neurobil by som nič, čo by spôsobovalo kontroverziu. Ale ak nedostaneme pravdu, kedy potom začneme? My musíme mať niečo, čo sa tu deje, aby nás to narovnilo. My tu musíme obdržať teraz vytrhujúcu vieru. Pravda musí vyjsť.

Čo by robil človek, ak by bol hluchý, nemý a vôbec by nemohol hovoriť? Mohol by prijať Svätého Ducha? Čo ak by nemal vôbec žiaden jazyk a ten biedny človek by chcel byť spasený. Rozumiete? Ak je Svätý Duch krst... A potom všetky tieto dary ako hovorenie v jazykoch,

výklad jazykov, to je potom, ako prichádzate do Tela skrze krst Svätým Duchom. Pretože tie dary sú v Tele Kristovom.

⁷⁰ Tak ten dôvod, prečo hovorím... No, pozrite sem. Mohli by ste očakávať, že katolícka cirkev, ktorá bola prvou organizovanou cirkvou po apoštoloch... Potom katolícka cirkev bola zorganizovaná, ó, niekoľko storočí po smrti posledného apoštola, asi okolo šesťsto rokov po apoštoloch, rovno na nicejskom koncile, kedy sa nicejskí otcovia zhromaždili a zorganizovali a potom oni zostavili univerzálnu cirkev, čo bola katolícka cirkev. A v tom oni vytvorili svetovú cirkev. A tak slovo „katolícky“ znamená „univerzálny“, to znamená, že je všade. Oni... Rímsky pohanský Rím bol obrátený na pápežský Rím. A oni tam postavili pápeža, aby bol hlavou, aby tak zaujal miesto Petra, o ktorom si oni mysleli a povedali, že Ježiš mu dal kľúče Kráľovstva. A tak pápež bol neomylný a stále je aj dnes pre katolícku cirkev. Tak... Jeho slovo je zákon a poriadok. On je neomylný pápež. To prešlo.

⁷¹ A potom, pretože oni nesúhlasili s katolíckou doktrínou, boli uvrhnutí na smrť, upálení na hranici a všetko možné. Všetko to vieme cez sväté zápisky Jozefusa a Foxovej „Knihy mučeníkov“ a mnohých iných svätých... Hislopove „Dva babylony“ a tie veľké historické knihy. Potom po tisícpäťsto rokov, ako vieme, boli temné veky a Biblia bola od ľudí vzatá. A ona bola ukrytá jedným malým mníchom, a tak ďalej, rozumieme to.

Potom prišla prvá reformácia, čo bol Martin Luther. A on vykročil a povedal, že tá komúnia, ktorú katolíci nazývajú telom, doslovným telom Kristovým, iba reprezentuje telo Kristovo. On hodil tú komúniu na oltárnu konštrukciu alebo na schody a odmietol to nazývať doslovným telom Kristovým a kázal, „Spravodlivý bude žiť z viery.“ No, nemôžete očakávať, že katolícka cirkev s ním bude súhlasiť, iste nie, keď im ich neomylná hlava hovorí nie. V poriadku.

⁷³ Potom po Martinovi Lutherovi, ako kázal ospravedlnenie, vyšiel John Wesley a kázal posvätenie. A on kázal, že človek, potom, ako je ospravedlnený... To je všetko v poriadku, ale vy musíte byť posvätení, očistení, všetok zlý koreň musí byť z vás vyňatý skrze Krv Ježišovu. No, vy nemôžete očakávať, že luteráni budú kázať posvätenie, pretože oni to nebudú robiť.

Potom, ako Wesley kázal posvätenie a vyšlo z toho mnoho odštiepení, vyšli z toho Wesleyovskí metodisti a nazaréni, a tak ďalej, ktorí zachovávali ten oheň horiaci počas svojho veku, potom prichádzajú letničníci a hovoria, „No, Svätý Duch je krst a my hovoríme v jazykoch, ako to dostávame.“ Istotne. Potom, ako toto prichádzalo, vy

¹⁷¹ Dovoľte mi urobiť také porovnanie, aby ste to mohli vidieť a neminuli to. Tak on to píše týmto Židom. Niektorí z nich sú hraniční veriaci. On povedal, „Tak, zanecháme tieto skutky a pôjdeme ďalej hovoriť o dokonalosti.“ Povedal, „Tak my teraz hovoríme o krstoch, o vzkriesení z mŕtvych, o kladení rúk a o tom všetkom, ale poďme teraz dopredu a hovorme o dokonalosti. A teraz budeme hovoriť o tom, kedy prichádzate do Ducha Svätého. Tak vy ste chodili na zhromaždenia už dosť dlhý čas...“

A videli ste takých ľudí. Oni budú niekde postávať, oni nevojdú dnu a ani nepôjdu preč. Oni si cenia Svätého Ducha. Oni sa približia. A možno Svätý Duch niečo urobí a ten človek povstane a bude kričať a bude skákať po zemi pod Jeho vplyvom, ale oni to nikdy nechcú prijať pre seba. Nie, Nie. Rozumiete? A oni povedia, „Ó, áno, to je dobré. Ó, no, nie som si úplne istý.“ Rozumiete? Hraniční veriaci. Oni sú tak blízko, až to môžu ochutnať, ale jednako to neprijmu. Rozumiete? Tak oni sa budú zdržovať naokolo tak dlho, až potom po chvíli budú úplne unesení preč. Mohol by som menovať mnohých, ktorí tu v modlitebni boli, pri ktorých sa to tak stalo. Odpadnú až úplne, celkom úplne preč, aby sa znova obnovovali k pokániu, a nie je už pre nich pokánie. Oni zarmútili Ducha od seba celkom preč. Oni boli tak blízko, až...

¹⁷³ Ak si tu chcete so mnou otvoriť (Ja viem, že nemám čas, ale ak by ste si chceli so mnou otvoriť v 5. Mojžišovej, 1. kapitole a prečítali to, tam nájdete tú istú vec. Ak si to značíte, je to 5. Mojžišova, 1. kapitola. Tak, ja začnem od 19. verša a budem čítať až po 26. Deuteronomium... Zistíte... Pozrite, teraz celý Izrael... To, čo tí ľudia robili, oni prišli do Kádeš Barney. Ó, niečo vidím. Táto modlitebňa, tento letničný svet je práve teraz v Kádeš Barnei. To je presne tak, brat Neville. Sme v Kádeš Barnei pri súdnej stolici sveta, to bola súdna stolica.)

A tí špehovia vyšli, Jozue tu povedal, „Ja teraz posielam špehov...“ Alebo vlastne Mojžiš, „Vysielam dvanástich vyzvedačov, jedného muža na každé z vašich pokolení. Posielam ich, aby prešpehovali zem a priniesli naspäť zvesť.“ Je to pravda? A keď sa vrátili, deväť z dvanástich povedalo, „Ó, je to dobrá zem, ale, ó, pre milosrdenstvo, my to nedokážeme zaujať. Óch. Sú tam Amorejci a my pred nimi vyzeráme ako kobylky. Oni sú ozbrojení muži. Majú obrovské múry. Ó, je to príliš... No, prajem si, aby sme radšej zomreli tam v Egypte, namiesto toho, aby si nás sem priviedol.“

¹⁷⁵ No, drobný Kálef a Jozue tam vyskočili a utíšili ich a povedali, „Sme viac ako schopní to zaujať.“ Tak veru. To je ten. Pozrite teraz, čo sa stalo? Kálef a Jozue vedeli, že Boh im dal zaslúbenie toho, „Je mi

narodil z Boha (1. Jána), nepácha hriech, lebo nemôže hrešiť, lebo semeno Božie zostáva v ňom.“

Človek, ktorý je naplnený Svätým Duchom, nie, ktorý si myslí, že je naplnený, ale ten, ktorý je zrodený z Ducha Božieho, nepácha hriech, lebo semeno Božie je v ňom a on nemôže hrešiť. Rozumiete? Či to hovorí Biblia? Tu to máte. Iste... Nie to, čo robíte, nejde o to, čo si svet o vás myslí, ale o to, čo si o vás myslí Boh. Rozumiete? Vy nemôžte...

Ako by som mohol mať napísaný rozkaz od starostu mesta, že môžem jazdiť štyridsať míľ za hodinu po celom meste a ako by ma mohol nejaký policajt uväzniť? To nemôže. Ako môžem hrešiť, keď ustavične existuje Krv ako obeť pred Bohom, kde ma On ani nemôže vidieť, kde je určitý nárazník medzi mnou a Bohom, ako štít Krvi, lebo my sme mŕtvi a náš život je skrytý v Kristovi skrze Boha, zapečatený skrze Boha. Ako vôbec môžete urobiť niečo nesprávne v Božích očiach. „Ak hrešíme dobrovoľne (Židom 10.), potom, ako sme prijali známosť pravdy, neexistuje už viac obeť za hriech.“ Tu je to nemožné, aby ste dobrovoľne hrešili.

¹⁶⁹ Tak poďme teraz ďalej a čítajme. V poriadku.

...k dokonalosti a nekladme zase základu pokánia z mŕtvych skutkov a viery na Boha, učenia o umývaniach, o vzkladaní rúk, o zmŕtvychvstaní mŕtvych a o večnom súde.

A urobíme aj to, keď len dovolí Boh (A tu je to, odkiaľ oni chceli začať čítať od 4. verša).

Lebo je nemožné tých, ktorí už raz boli osvietení a ochutnali nebeského daru a stali sa účastnými Svätého Ducha

A ochutnali dobré Slovo Božie a moci budúceho veku,

Keby odpadli, zase obnoviť ku pokániu, ktorí sebe znova križujú Syna Božieho a vystavujú Ho potupne na odiv.

Tak, z toho to vyzerá, ako to môžete čítať, že človek by mohol prijať Svätého Ducha a potom odpadnúť a byť stratený. Ale pre neho je to nemožné, aby to tak bolo. Rozumiete? On to nedokáže. Ak by sa to mohlo stať, tak by Kristus klamal. Rozumiete? Je to nemožné pre tých, ktorí raz boli osvietení. Teraz to tu sledujte. Ku komu On hovorí? On hovorí k tým hraničným Židom. On nikdy nepovedal, „Človek naplnený Svätým Duchom,“ On povedal, „Ak ochutnal Slovo Božie.“

nemôžete očakávať, že nazarení a Wesleyovskí metodisti, a tak ďalej, tomu budú veriť. Nebudú. Oni to nazvali diablom. V poriadku. Čo sa stalo? Oni začali upadať a letniční začali povstávať. Tak to povstalo do miesta, až letniční obdržali svoje zatrásenie. Je to zorganizované a vyšlo to, neprijímajú nič iné. Majú svoje vlastné pravidlá a regule a tým je to vybavené.

⁷⁵ Tak, keď prichádza Svätý Duch a zjavuje pravdu niečoho a dokazuje to skrze Svoju vlastnú prítomnosť a skrze Svoje vlastné Slovo, nemôžete očakávať, že letniční ľudia povedia, „Ja s tým súhlasím.“ Vy musíte stáť sami ako Luther, ako Wesley a ako tí ostatní. Musíte na tom stáť, pretože tá hodina je tu. A to je to, čo ma robí škaredým káčatkom. To je to, čo ma robí odlišným.

A ja nemôžem začať ako môj vzácny brat Oral Roberts a Tommy Osborn a Tommy Hicks a oni, pretože cirkvi so mnou nebudú súhlasiť. Oni povedia, „On verí vo večnú bezpečnosť. On je baptista, on neverí v hovorenie jazykoch ako počiatkový dôkaz Svätého Ducha. Držte sa preč od toho chlapíka.“ Vidíte.

⁷⁷ Ale prídte pred to tvárou v tvár. Čel'te tomu. Metodisti mohli čeliť luteránom. Letniční mohli čeliť metodistom, ja s tým môžem čeliť letničným. To je presne tak. Je to pravda. Prečo je to? My kráčame vo svetle, ako On je vo svetle. Vidíte? My stúpame hore kráľovskou cestou a čím ďalej to ide, tým viac milosti je danej, viac moci je danej, viac nadprirodzena je dané. A tu sme, toto je hodina, kedy Svätý Duch zostúpil vo forme Svetla, ako to bolo na počiatku, Ohnivý Stĺp, a On sa zmanifestoval a robí presne tie isté veci, ktoré robil, keď bol tu na zemi. A Ježiš povedal, „Ako viete, či majú pravdu alebo nie? Skrze ich ovocie ich budete poznať. Ten, kto verí vo Mňa, skutky, ktoré Ja činím, tiež bude činiť. Tieto znamenia budú nasledovať tých, ktorí veria.“

⁷⁸ Tak, moji letniční bratia. Ja som s vami. Som jeden z vás. Ja mám Svätého Ducha. Hovoril som v jazykoch, ale nedostal som to pri prijatí Svätého Ducha. Mám krst Svätým Duchom, hovoril som v jazykoch, prorokoval, mal som dary známosti, múdrosti, výkladov a všetko možné sa dialo. Ale ja som poddaný všetkým tým veciam, pretože som teraz dieťa Božie. Moc, Oheň Boží je v mojej duši, ten jazyk ohňa, ktorý prišiel do môjho vnútra a vypálil všetko, čo bolo v protiklade k Bohu, a teraz som vedený Jeho Duchom. On môže povedať, „Chod' tam,“ a ja tam pôjdem. „Chod' sem“. Ja pôjdem. „Prehovor tu,“ ja prehovorím. „Urob toto, tamto a to.“ Tu to máte, presne ako... Ste vedení Svätým Duchom. To je Boh vo vás, pôsobiaci Jeho vôľu. Nezáleží na tom, čo to je, On vypôsobuje Svoju vôľu.

⁷⁹ Teraz počúvajte. Dovoľte mi toto prečítať predtým, ako začneme s tými otázkami, prečítam tu teraz z lexikonu. Tak teraz z vatikánskeho prekladu, diel sedem, 190 až 1025:

„Je ťažké určiť, či to bol hlas tých ľudí hovoriacich v neznámom jazyku alebo to bola správa alebo reči o tomto prejave nadprirodzeného valiaceho sa vetra, čo nadchlo dav...“

Oni to nedokázali porozumieť. Sledujte teraz. Či to boli ľudia... Len to naznačím. Tu je skupina biednych, otrhaných Galilejčanov. A tak tu sú vonku na ulici, oni predtým nič také nevideli, majú svoje ruky zdvihnuté do vzduchu, prichádzajú do hornej dvorany, potom zostupujú dolu, idú tam dovnútra, sú jednoducho naplnení, ešte nič neprehovorili. Vidíte. Oni tu zostupujú dolu. A teraz, povedzme, že boli tam vonku a v tomto sa potácali. A ľudia povedali... Nejaký Grék ku mne pribehol a hovorí... ja hovorím galilejsky.

Pribehniete ku mne a povie, „Čo sa s tebou deje, chlapče?“

„Bol som naplnený Svätým Duchom. Moc Božia tam padala v tej miestnosti. Niečo sa mi stalo. Ó, sláva Bohu.“ A niekto iný tu, on hovoril k nejakému Arabovi a on sám bol Galilejčan, ale hovoril v arabskom jazyku.

No, oni to nedokázali povedať, či to bol ten mocný nesúci sa vietor, ktorý tak zhromaždil tých ľudí, keď sa tam zišli tie zástupy, alebo to bolo hovorenie v tom neznámom jazyku, ktorým hovorili, no, Biblia presne nehovorí... Máte tu dve veci, ktoré môžete sledovať. Bolo to... Ten, čo bol vonku, povedal, „Ako to je, že my počujeme každý človek vo svojom vlastnom jazyku, v ktorom sme sa narodili?“ Tam nebolo povedané, že oni tak hovorili, ale že oni to tak počuli.

⁸³ Potom tá istá skupina, tí istí ľudia... Vysvetlite toto. Peter na niečo vyskočil a povedal, „Vy, mužovia Galilee, a vy, ktorí bývate v Jeruzaleme, nech vám je toto známe (tí ľudia povedali, že nerozumeli galilejský jazyk)... Nech vám je toto známe a počujte moje slová (ako, akým jazykom on k nim všetkým hovoril?)... Tak, títo nie sú opití, ako sa vy domnievate, vidiac, že je len tretia hodina dňa, ale toto je to, čo bolo povedané skrze proroka Joela, „A stane sa v posledných dňoch, hovorí Boh, že vylejem Svojho Ducha na každé telo a vaši synovia a vaše dcéry budú prorokovať.“ A tak ďalej a ďalej pokračoval a povedal, „Vy ste svojimi bezbožnými rukami ukrižovali nevinného Syna Božieho. Dávid o Ňom hovoril, „Že nezanechá Jeho dušu v pekle ani nebude Jeho svätý vidieť porušenie.“ A povedal, „Nech vám je známe, že Boh učinil toho istého Ježiša, ktorého ste vy ukrižovali, obojím, Pánom a

Tak teraz on... Ja verím, ako Oral Roberts hovorí, „Boh je dobrý Boh.“ Či v to neveríte?

A vy povie, „No, dobre, a čo potom s letničnými, ktorí majú jazyky, brat Branham?“ Myslím si, že oni majú Svätého Ducha. Istotne majú. V poriadku. Prečo? Pozrite. Vy veríte, že On je dobrý Boh?

Tomáš raz povedal, „Vieš, Pane...“

Všetci ostatní z nich Mu verili. Oni povedali, „Ó, my vieme, že On je skutočný.“

„Ó,“ povedal Tomáš, „Nie, nie, ja tomu neverím. Budem to môcť veriť jedine vtedy, ak budem mať nejaký dôkaz. Budem musieť položiť svoje prsty do Jeho boku a do tých odtlačkov, klincov v Jeho rukách.“

On je dobrý Boh. On povedal, „Pod' sem, Tomáš. Tu to máš.“

„Ó,“ Tomáš povedal, „Teraz verím.“

On povedal, „Áno, Tomáš, potom, ako si Ma videl a pocítil Ma a položil svoje ruky do Môjho boku, ty si uveril. Ale o koľko väčšiu odplatu majú tí, ktorí nikdy nevideli a predsa uverili.“ On je dobrý Boh. On ti dáva túžby tvojho srdca, samozrejme. Jednoducho Mu len verme. To je smrteľný zásah satanovi. Keď nejaký človek berie Boha za Jeho Slovo, brat, to zakaždým satana zabije. Ten najtvrdší úder, ktorý satan môže dostať, je vtedy, keď človek zoberie Boha za Jeho Slovo. Tak veru.

Ako som povedal, „Človek nebude žiť na samom... (Ako Ježiš minule večer), ale na každom Slove, ktoré vychádza...“

¹⁶⁶ Všimnite si teraz toto. Tak začnem čítať od 1. verša:

Preto zanechajúc počiatky náuky Krista, nesme sa k dokonalosti...

Tak, tá prvá vec, ktorú chcem, aby ste vedeli, je: Ku komu to tu Pavol hovorí? K Hebrejom, oni hovoria Hebrejom, boli vyučovaní knihe Hebrejom. Je to pravda? Židia, ktorí odmietli Ježiša... Môžete to teraz uchopiť? On teraz hovorí k Židom a ukazuje im ten tieň zákona, že je typom Krista, ako sú všetky tie staré veci typom nových. Teraz sledujte.

...Zanechajúc počiatky náuky Krista, nesme sa k dokonalosti...

¹⁶⁷ Tak, on im tu hovorí o náukách. Poďme a hovorme o tých zdokonalených veciach. Tak vy ste teraz zdokonalení v Bohu, keď ste zapečatení Svätým Duchom až do dňa svojho vykúpenia. Ten, ktorý sa

pre každú osobu, zdá sa to, že je to tak. A to ma na roky zaskočilo a jedine skrze milosť Božiu... A moja vzácna manželka, sedí tu rovno teraz, ona, keď počula, že budem mať toto popoludnie túto otázku, povedala, „Bill, ako na to len odpovieš?“ Ona povedala, „Ja sama som sa nad tým vždy divila.“ Povedala, „Nikdy som to nemohla rozumieť.“ A povedala...

Povedal som, „Drahá, prídi dnes večer do zboru, budem sa snažiť na to odpovedať najlepšie, ako len viem, s pomocou Božou.“

161

Otázka 100. Brat Branham, vysvetli prosím Židom 6:4-6.

Toto je to, kedy skutočne... Vidíte, tak teraz budete musieť pozorovať na našu vieru, milosť, bezpečie veriacich, vytrvalosť svätých, vlastne vytrvalosť svätých. Židom 6:4-6.

Tak, akonáhle toto zakončíme, potom dúfam, že Boh mi pomôže, aby som to mohol pre vás skutočne vyjasniť. Je mi ľúto, dnes večer mám kázať a možno budem kázať to isté potom ráno na bohoslužbe a potom pôjdem preč.

Tak, toto je skutočne náročné. Rozumiete, musíte dobre pozorovať. Tak pamätajte, my v tejto cirkvi veríme a učíme, že nie všetko, čo prichádza a vykrikuje, a všetko, čo hovorí v jazykoch, všetko, čo si trasie ruky s kazateľom, má večný Život. Ale veríme, že ak máš večný Život, ak ti Boh dal Večný Život, Boh ti ho dal na večnosť. Rozumiete? Pretože pozrite. Ak by to tak nebolo, Ježiš by bol nájdený ako falošný učiteľ. V Svätom Jánovi 5:24 On povedal, „Ten, kto čuje Moje slová a verí v Toho, ktorý Ma poslal, má Večný Život a nikdy nepríde na súd, ale prešiel zo smrti do Života.“ Tak hádajte sa s Ním. „Všetkých, ktorých Mi Otec dal... Nikto nemôže prísť ku Mne, jedine, že ho pritiahne Môj Otec. (Citujem Písmo) Všetko, čo prichádza... Nikto nemôže prísť ku Mne, ak ho nepritiahne prv Môj Otec. A všetci, ktorých Mi Otec dal, prídu ku Mne. (Rozumiete?) A všetci, ktorí prichádzajú ku Mne, Ja im dávam Večný Život (Svätý Ján 6.) a vzkriesim ich v posledných dňoch.“ To sú Jeho slová.

163

Pozrite teraz. Ak by som chcel ísť naspäť do Efežanom 1. kapitoly, Pavol káže... Teraz Korint'ania, každý z nich mal jazyk a pieseň. Všimli ste si, že ostatné cirkvi s týmto nemali problémy. On o tom nikdy nič nepovedal. Či sa on niekedy zmienil o jazykoch pri efezskej cirkvi alebo rímskej cirkvi? Nie. Oni mali jazyky a všetko práve tak ako Korint'ania, ale oni to mali umiestnené na poriadok. Korint'ania to jednoducho nevedeli dať na poriadok. Rozumiete? Ale Pavol tam išiel a umiestnil cirkev na poriadok.

Kristom.“ A keď toto počuli... Amen. Kto? Každý človek pod nebom. Čo sa dialo? On nehovoril, „No, ja prehovorím v galilejčine, budem hovoriť v tomto a prehovorím v tamtom...“

Zatiaľ, čo Peter hovoril tieto slová, oni povedali, „Mužovia, bratia, čo máme robiť, aby sme boli spasení?“ A Peter im dal na to formulu. To je to, ako sa to vždy deje. Vidíte.

85

To sa pohybuje hore, tlačí sa to k Bohu do bližšieho kráčania. Ako to vieš? Tak teraz, keď Luther obdržal ospravedlnenie, on to nazýval Svätým Duchom a to bol. Boh tam do toho trochu kvapol. Čo on potom povedal? Wesley obdržal posvätenie a povedal, „Chlapče, keď kričíš, tak to máš.“ Ale mnohí z nich kričali a nemali to. Keď letniční hovorili v jazykoch, v neznámych jazykoch oni povedali, „Chlapče, máte to.“ Ale mnohí z nich to nemali. Neexistuje niečo také ako tieto znamenia, že to viete. „Jediný spôsob, ako poznáte strom,“ povedal Ježiš, „je podľa ovocia, ktoré nesie.“ Skutky Ducha, ovocie Ducha. Potom, keď vidíte nejakú osobu, ktorá je naplnená mocou, ktorá je naplnená Svätým Duchom, potom vidíte život, ktorý je zmenený. Vidíte tieto znamenia, ktoré nasledujú tých, ktorí veria, „V Mojom Mene budú vyhánat' diablov, budú hovoriť v nových jazykoch. Ak by ich uhryzol had, to im neuškodí. Ak by jedli niečo smrtonosné alebo pili, to ich nezabije. Budú klásť ruky na chorých a budú uzdravení.“ Ó. Tieto druhy znamení nasledujú tých, ktorí veria. Ale ako sa do toho dostanete? Tie dary sú v tele. Ako sa dostanete do toho Tela? Nie, že sa do toho nahovoríte, ale skrze to, že ste pokrstení do toho jedného Tela (1. Korint'anom 12:13). Jedným Duchom sme my všetci pokrstení do toho Tela a sme podriadení všetkým týmto darom. Nech vás Pán žehná.

Tak, ak by niekto počul túto pásku alebo je tu niekto, kto nesúhlasí, pamätaj, urob to priateľsky, brat, pretože ja ťa milujem.

87

Dnes večer je tá prvá otázka toto:

Otázka 93. Brat Branham, myslím si, že televízia je prekliatím pre svet. Čo si o tom myslíš?

Tak, ktokoľvek to napísal, celkom s tebou súhlasím. Ľudia to urobili prekliatím pre svet. To by mohlo byť pre svet požehnaním, ale oni to urobili prekliatím. Čokoľvek ako to, moji drahí ľudia, ide o to, na čo sa vy sami dívate. Ak je televízia prekliatím, potom noviny sú prekliatím, potom rádio je prekliatím a mnohokrát je tým aj telefón. Vidíte? Rozumiete? Ide o to, čo vy z toho robíte. Ale tým, že je to ten brat, ktorý včera večer povedal, že dnes už sotva nájdete v televízii nejaký program, tam je príliš mnoho peňazí. Nejakí chudobní kazatelia,

ktorí kážu plné Evanjelium si nemôžu dovoliť nejaký program v televízii. A tak preto... Ten brat raz večer povedal, myslím, že niekde povedal, „Oprášte si rádio,“ alebo niekto to povedal alebo „Prineste ho späť z toho rohu a počúvajte programy.“ To je pravda.

⁸⁸ Ale ty, drahá osoba, ktokoľvek si, istotne s tebou súhlasím. Stalo sa to jednou z najprekľatejších vecí pre ľudskú rasu. Oni tam vkladajú všetky tieto peniaze, ktoré mali ísť vláde na dane, a oni to utrácajú na reklamy, na všetky tieto cigarety a whisky programy a podobné veci a odpíšu to z daní pre vládu a potom prídu sem a chytia nejakých kazateľov a ťahajú ich na súdy, len aby z nich vytiahli trochu peňazí. Súhlasím s tebou, je to hrozná vec. No, to nie je... Vy viete, to je niečo, čo sami zisťujete. Ďakujem ti, sestra, brat, ktokoľvek si, kto si sa opýtal túto otázku.

⁸⁹ Tak tu je teraz jedna dobrá otázka.

Otázka 94. Sú miesta v Biblii ako 1. Samuela 18:10, kde je povedané, že zlý duch od Boha urobil veci. Nerozumiem tomu „zlý duch od Boha.“ Prosím, vysvetli to.

Dobre, možno s pomocou Pánovou to dokážem. To neznamená, že Boh je zlý duch. Ale každý duch všetkého je podriadený Bohu. A on spôsobuje, že všetko pôsobí podľa Jeho vôle. Rozumiete?

Tak, čo sa týka tvojej otázky, ty hovoríš o tom zlom duchu, ktorý vyšiel od Boha, aby trápil Saula. On bol v takej náladovosti, bol v takom zrútenom stave, pretože on bol v prvom rade odpadnutý. A keď odpadnete, potom zlý duch... Boh dovolí nejakému zlému duchu, aby vás trápil.

⁹¹ Chcel by som vám na chvíľku niečo prečítať. Mám tu ohľadne toho ešte jednu myšlienku. Rozumiete? Každý duch musí byť podriadený Bohu. Pamätáte si, keď Jozafat a Achab išli do vojny? A prvá vec, čo sa stala, viete, oni sa postavili do brán. A Jozafat bol spravodlivý muž a on povedal (Sedeli tam títo dvaja králi a oni spojili svoje sily dohromady), a tak on povedal, „Poradme sa s Pánom, či ísť alebo nie.“ A Achab išiel a zvolal štyristo prorokov, ktorých mal, ktorých opatroval a krmil, až stučneli a všetko možné a boli dobre tvarovaní. A oni tam prišli a oni všetci prorokovali v jednom súhlase, povedali, „Choď hore a Boh ti dá víťazstvo. Choď hore do Rámot Gileáda a Boh tam tú vec vezme pre teba.“ Jeden z nich si zostrojil pár rohov a začal tam s nimi pobehovať, aby to znázornil, a povedal, „Týmito kovovými rohmi ich vystrčíš rovno preč z krajiny, pretože to patrí tebe.“

asi pred dvadsiatimi alebo tridsiatimi rokmi, keď tu jeden kazateľ v tomto meste, pastor určitej veľkej cirkvi tu v meste, ktorého som veľmi dobre poznal, bol to môj veľmi dobrý priateľ, prišiel za mnou. A Charlie Bohannon (Brat Mike, ty si pamätáš Charlieho Bohannona, môjho dobrého priateľa)... Tak tam vo svojej kancelárii mi povedal, „Ja už nikdy nepoviem svojim deťom alebo nedovoliť, aby mojím vnúčatám bolo povedané klamstvo.“ Povedal, „Môj vlastný malý chlapec ku mne prišiel, po tom, čo mal asi dvanásť rokov, a rozprávali sme mu v detstve o Santa Clausovi...“ A povedal, „No... Miláčik, niečo ti musím povedať,“ povedal, „Maminka...“ Viete, a tak pokračoval a povedal mu, čo urobili.

Potom, ako sa vrátil, povedal, „Ocko, a potom s Ježišom je to tiež tak?“

Povedzte pravdu. Santa Claus je katolícky výmysel o nejakom chlapíkovi, o nejakom Chrisovi Kringlovi alebo svätom Mikulášovi, nejakom starom nemeckom katolíckom svätom spred mnohých rokov, ktorý išiel a pomáhal deťom. A oni z toho urobili tradíciu. Ale Ježiš Kristus je Syn Boží. On je skutočný a On žije.

Tak, tu je otázka, a to je posledná, ona je veľmi...

¹⁵⁸ Teraz pozrite. Môžete s tým so mnou nesúhlasiť. Ale ak so mnou nebudete súhlasiť, pamätajte, nech je to priateľské, dobre? Milujem vás a ja vás nechcem zraniť. Ja len... Ja chcem byť len úprimný. Ak nemôžem... Ak poviem svojmu chlapcovi klamstvo, potom som klamár. Rozumiete? Ja mu chcem povedať pravdu.

Tak, ja mu poviem o Santa Clausovi, poviem mu, „Áno, iste existuje Santa Claus. Sleduj len ocka na vianoce.“ Rozumiete? Áno.

Viete, jedného dňa som bol dolu a skúsil som to na jednom malom dievčati, len aby som videl, a istotne som na to včera doplatil. Bol som v budove. A oni tam stáli dolu pri Quaker Maid. A ja som išiel dolu do potravín. A tak sme tam boli, moja manželka a ja. A bolo tam jedno také drobné dievčatko, nemalo možno ani osemnásť mesiacov, a ono tam stálo a spievalo, „Dinko bells, dinko bells („Lolničky, lolničky“).

A povedal som, „Čakáš na Santa Clausa?“

Ona povedala, „To je môj ocko, ujo.“

Povedal som, „Nech Boh žehná tvoje drobné srdce, maličká. Máš múdrosť.“

¹⁶⁰ No, priatelia, tu je jedna ostrá vec. A v tomto... Potom zakončím. Ó, to je veľmi dobré miesto Písma a to je taký kameň úrazu

Myslím si toto. Boh ma vyslal na pole. Videl som časy, keď sa zdalo, že budem aspoň... A nemal som vôbec žiadne peniaze. A ja som povedal, „Popodávame len tanier na zbierku.“ A manažér ku mne prišiel a povedal, „Pozri, Billy, sme v dlhu päťtisíc dolárov, chlapče. Máš v Jeffersonville peniaze, aby sme to zaplatili?“

Ja som povedal, „To je v poriadku. Boh ma sem poslal, inak by som neprišiel. Rozumiete? Len nechajme prejsť tanier na zbierku.“

A predtým, ako sa skončí zhromaždenie, niekto povie, „Vieš, Pán mi položil na srdce dať ti na toto päťtisíc dolárov.“ Rozumiete? Po prvé, buď vedený to urobiť.

¹⁵³ Ja neverím v poťahovanie a žobranie a naliehanie kvôli peniazom. Myslím si, že je to nesprávna vec. Brat, ak to robíš, nechcem ti zraniť pocity. Môžeš mať ten správny spôsob od Boha, ako to robiť. Ale ja hovorím teraz len sám za seba. Ja v to neverím.

No, ja som bol medzi kazateľmi známy, že som išiel a hovoril... Stál som rovno... Bolo to prednedať... Tak toto nie sú teraz letniční, toto je... Tak to sú cirkvi, iné cirkvi. Bolo to na jednom veľkom kempovom zhromaždení. Gertie, ty si bola so mnou a mnohí ďalší boli prítomní. A oni zabrali celé popoludnie a venovali to denominácii, boli tam spolu dve alebo tri (To sú tie bežné cirkvi, tak ako naše moderné cirkvi tu v meste, a tak ďalej) na veľkom zhromaždení a oni si vybrali celé popoludnie, stáli na pódiu a vyhrážali sa, že Boh im zničí úrodu a že Boh raní ich deti obrnou a podobné veci, ak nedajú na toto zhromaždenie. To je presne pravda, táto Biblia leží pred mnou. Povedal som, „To je rúhanie sa Bohu a Jeho nasledovníkom.“

Ak ťa Boh posielal, On sa o teba postará. Ak ťa neposlal, potom nech sa o teba postará denominácia. Ale ak si... Ak ťa Boh posielal, On sa bude o teba starať.

¹⁵⁵ **Otázka 99. Ako je to ohľadom vianočného predstavenia v cirkvi Svätého Ducha.**

Ak je to o Kristovi, to môže byť v poriadku. Ale ak je to o Santa Clausovi, ja v neho neverím. Ja som už z toho vyrástol. Ja vôbec neverím v Santa Clausa. Rozumiete? A niektoré z týchto malých vianočných vecí, ktoré ľudia majú, myslím si, že je to absurdné. Ja si myslím, že oni odobrali z vianoc celého Krista a vložili do toho Santa Clausa.

A Santa Claus je vymyslený príbeh. (Ja nezraňujem vaše pocity ohľadom detí, aspoň dúfam.) Ale niečo vám poviem. Tu prednedať,

⁹³ Ale viete, na Božom mužovi je niečo, čo len tak na takéto niečo neskočí. Ak to nezvučí v súhlase s Písmom, niečo niekde nie je v poriadku. Každý pravý veriaci... Tak Jozafat povedal, „No, tých štyristo vyzerá v poriadku. Vyzerajú ako dobrí ľudia.“

„Ó, to veru sú,“ možno povedal Achab.

Ale Jozafat povedal, „Nemáš ešte jedného?“ Čože, ešte jedného, keď tam máš štyristo, ktorí hovoria ako jeden? Pretože on vedel, že je tam niečo, čo jednoducho neznelo úplne správne. Vidíte?

On povedal, „Áno, my máme ešte jedného, je to syn Jimlu,“ povedal, „ale ja ho nenávidím.“ Iste. On zavrie jeho cirkev, kedykoľvek chce. On ho vyženie z krajiny. Vidíte. „Iste, nenávidím ho.“

„Prečo ho nenávidíš?“

„Lebo vždy proti mne prorokuje zlé.“ Verím, že Jozafat presne vtedy vedel, že tam niečo nie je v poriadku.

Tak on povedal, „Choď hore a zožeň Micheáša.“ A tak vyšli hore za ním a tu prichádzajú dolu...

A tak, keď išli hore, poslali tam posla a povedali, „Tak počkaj chvíľu. Oni tam majú štyristo doktorov teológie a oni sú najlepší v krajine so všetkými titulmi PH, LLD a podobne,“ povedal. „No, tak ty vieš, že si len biedny, nevzdelaný človek, ty nebudeš predsa nesúhlasiť so všetkými týmito klerikálmi.“

⁹⁴ Jimla povedal toto, vlastne Micheáš povedal toto, „Nepoviem nič, kým mi to Boh nevloží do úst, a potom poviem presne to, čo On hovorí.“ To sa mi páči. Páči sa mi to. Inými slovami, „Ja zostanem so Slovom,“ bez ohľadu na to, čo tí ostatní hovoria.

On povedal, „Dobre,“ povedal, „poviem ti niečo. Ak nechceš byť vyhodený, tak by si radšej mal povedať to isté.“

Tak on tam išiel dolu. A povedal, „Mám ísť hore?“

Povedal mu, „Choď,“ povedal. „Daj mi na to dnešný večer. Dovoľ mi pohovoriť si o tom s Pánom.“ To sa mi páči. Tak v ten večer sa mu Pán zjavil a na ďalší deň vyšiel hore. A povedal, ako išiel hore, povedal, „Choď vpred, ale videl som Izraela ako ovce bez pastiera roztrúsené po kopcoch.“ Ó. To mu zobralo vietor z plachiet.

A tak povedal, „Nepovedal som ti? Vedel som to. To je presne spôsob, ako to on celý čas robí. Stále hovorí niečo proti mne.“

Prečo? On zostával so Slovom. Prečo? Bol pred ním prorok, Slovo Božie prichádzalo od Eliáša, skutočného proroka, a on povedal, „Pretože si preliat krv nevinného Nábota, psy budú tiež lízať tvoju krv.“ A tak on mu povedal zlé. Eliáš už odišiel do neba. Ale on vedel, že Eliáš má Božie Slovo, tak on zostal so Slovom. To sa mi páči. Zostaňte so Slovom.

⁹⁶ Ak Biblia povedala, že Ježiš Kristus je Ten istý včera, dnes a naveky a že Jeho moc je stále tá istá, tak Svätý Duch je pre kohokoľvek, kto Mu dovolí prísť, kto zostane so Slovom. Tak veru. Nezáleží na tom, čo tí ostatní hovoria, ako dobre sú kŕmení a cez koľko škôl prešli, to s tým nemá nič dočinenia. Tak potom on povedal... Táto veľká osoba s tými rohmi na hlave, ako to ide odstrčiť z krajiny pred kráľa, on tu vystúpil, udel ho po ústach (toho malého kazateľa). On vedel, že on je len taký malý náboženský fanatik, takže o tom nebude nič povedané, takže on ho len udel po ústach. Povedal, „Chcem sa ťa niečo opýtať,“ povedal, „Ktorou cestou odišiel Duch Boží, keď odišiel odo mňa, ak Ho ty máš?“ On povedal, „Porozumieš tomu, keď tam budeš sedieť ako zajatec v kletke.“

⁹⁷ On povedal, „Videl som Boha, ako sedí na tróne (Amen, počúvajte teraz) A zástup nebies sa zhromaždil okolo Neho.“ Čo sa dialo? Jeho prorok už povedal, čo sa stane Achabovi. Boh... To nebol Eliáš, ktorý to povedal, to bol ten pomazaný prorok. To bolo Slovo Pánovo: TAK HOVORÍ PÁN. A Micheáš povedal, „Videl som celý zástup nebies zhromaždený okolo Boha na nejakej veľkej konferencii. A oni sa rozprávali jeden s druhým. A Pán povedal, 'Koho pošleme dolu, ktorý z vás môže ísť dolu a zvieť Achaba? Aby tam išiel a vyplnil Slovo Božie, tým, že bude zastrelený? Koho môžeme poslať dolu?'“

⁹⁸ No, ten jeden hovoril tomuto jednému alebo druhému. A po chvíli nejaký duch, klamlivý duch vystúpil niekde zdola a povedal, „Ak mi len dovolíš, ja som klamlivý duch. Ja pôjdem dolu a dostanem sa do všetkých tých kazateľov, pretože oni nemajú Svätého Ducha, a ja spôsobím, že oni (oni sú len trénovaní v škole) a ja som zostúpil dolu a dostanem sa do každého jedného z nich a zvediem ich a spôsobím, že budú prorokovať klamstvo.“ Či to povedal? A on povedal, „To je spôsob, ako ich zvedieme.“ Tak išiel dolu.

Boh povedal, „Máš moje povolenie ísť.“

A tak on išiel dolu a dostal sa do tých falošných prorokov, do tých kazateľov, ktorí boli trénovaní v škole, a spôsobil, že prorokovali klamstvo. To bol klamlivý duch, ktorý pôsobil vo vôli Božej.

To je presne to, čo by ste mali urobiť. Potom prichádza výklad, kde je povedané, „Je tu žena, ktorá sa volá Sally Jones (Dúfam, že tu takáto s takýmto menom nie je, ale...) Sally Jones. Povedz jej, že toto je posledný večer jej zavolania. Nech sa dá do poriadku s Bohom, pretože tu má už len krátky čas.“ Tak, Sally Johns beží k oltáru tak rýchlo, ako len môže, pretože to je jej posledné zavolanie. Rozumiete. To je dávanie posolstva alebo potvrdenia niečoho.

¹⁴⁹ To je letničná cirkev pod pôsobením. Nie je potom žiadna možnosť, aby sa tam dostali nejaké zlé duchy, pretože to je už... Biblia to jasne, presne dáva, „Nech hovoria postupne a to po troch a nech dvaja alebo viacerí posudzujú.“ To je Cirkev. Ale kam sme to dostali dnes? Vyskočíme, vystrájame, smeje sa, pokračujeme, zatiaľ čo niekto hovorí v jazykoch, iný sa díva, rozpráva o niečom inom a ľudia sa zhlukujú, pastor niečo robí alebo niekto tvorí nejaký hlúčik. Tak to nie je v poriadku. Možno pastor káže a niekto povstane a preruší ho v... Možno v čítaní Biblie alebo v niečom... On číta Bibliu a niekto tam vzadu hovorí v jazykoch... Ó, nie. Rozumiete? Kazateľ káže za kazateľňou a niekto povstáva a prerušuje ho v jazykoch. Je to v poriadku. Ja nehovorím, že to nie je Svätý Duch, ale vy by ste mali vedieť, ako použiť Svätého Ducha, ako Ho použiť.

Tak ja beriem... Máme ešte priestor pre ďalšiu? Potom zajtra je nedeľa. Potom my... Len nech...

^{149a} Tu je jedna. Ja myslím, že je skutočne vynikajúca. A ak teraz so mnou len vydržíte ešte ďalších pár minút, prosím, vydržte. A potom chcem, aby ste toto porozumeli. Nechal som túto na koniec za určitým účelom. Toto je moja posledná.

Tak po prvé, prečítam najprv tie dve veci, ktoré sa tá osoba opýtala. Je to na nejakom starom kuse papiera, je to napísané krásnym rukopisom a nemám potuchy, kto to bol, nie je tu nikto podpísaný, nie je tam žiadne meno.

Otázka 98. Brat Branham, je to pre kazateľov v poriadku, aby robili také veľké naliehania kvôli peniazom na ich bohoslužbách hovoriac, že Boh im povedal, že mnohí v publiku im majú dať toľko a toľko? Ak je to v poriadku, chcem to vedieť. Alebo ak je to nesprávne, chcem to tiež vedieť. Toto ma veľmi rozrušilo.

Tak pozri, priateľu, poviem ti niečo. Poviem ti, čo si myslím. No, to neznamená, že je to správne. Myslím, že je to hrozné. Teraz...

pozn.prekl.] „Fiúú“ a celú tú vec zmätie. Rozumiete? Potom cirkev oslavuje... „Ďakujeme ti, Pane Ježišu, za tvoju dobrotu.“ Tak, to je to, čo má budovať cirkev.

Tak, teraz, čo ak by sa to nestalo, po tom, čo to oni povedali. Potom máte medzi sebou nejakého zlého ducha. Vy nechcete takú zľú vec. Prečo by ste chceli niečo zlé, keď nebesia sú plné letničných skutočných vecí. Neberte nejakú starú náhradu od diabla. Majte niečo skutočné. Boh to pre vás má. Potom nemajte viac zhromaždenia a nič tu nerobte, kým Boh nepotvrdí, že máte pravdu, pretože vy ste pomocníkmi pre cirkev pri pôsobení Evanjelia. Tak, rozumiete teraz, čo to je?

¹⁴³ A jazyky, neznáme jazyky... Nikto z nich nevedel, o čom hovorí. On prehovoril, ale každý zvuk má nejaký význam. Aj toto má nejaký význam. [Brat Branham zatlieskal rukami – pozn.prekl.] „Ťap, ťap, ťap,“ to je niekde pre niekoho nejaký určitý jazyk.

Keď som bol v Afrike, predtým som tomu neveril, ale všetko, čokoľvek vydalo nejaký zvuk, malo určitý význam. Biblia hovorí, že neexistuje žiaden zvuk bez významu, nejakého významu. Každý zvuk, ktorý je učený, má k niečomu nejaký význam. No, ja som počul ľudí povedať... Ja som povedal, „Ježiš Kristus, Syn Boží.“

A jeden z nich povedal, „Bu, bu, bububu [Brat Branham imituje zvuk afrického prekladateľa. - pozn.prekl.] A ďalší povedal, „Klal, klal, aham, uk, uk unk.“ [Brat Branham znova napodobňuje. - pozn.prekl.] A to znamenalo, „Ježiš Kristus, Syn Boží.“ Rozumiete? Malo to... A to pre mňa neznamovalo nič, ale pre nich to bol taký jazyk, ako keď ja teraz hovorím práve k vám. Keď prekladateľ z kmeňa Zulu, Chosa a Basotu alebo akýkoľvek ďalší, každý jeden, ktorý hovoril, tak každý rozumel. A tieto veci, ktoré tu vy, ľudia, počujete ako len nejaké mrmlanie a myslíte si, že je to len hromada mrmlania, tak to nie je, to má nejaký význam. Tak my by sme to mali uctiť, umiestniť to na svoje miesto.

¹⁴⁶ Tak, možno, že nevyšlo žiadne posolstvo. Tak služby sa skončili, oltárne zavolanie bolo urobené. A po chvíli niekto (nebolo tam žiadne posolstvo), niekto povstáva, akonáhle mal príležitosť. Svätý Duch... Biblia hovorí, „Ak nie je žiadneho vykladača, tak nech sú ticho.“ Nezáleží na tom, ako veľmi silno sa snažíš hovoriť, buď potichu.

Povedz, „Ja to nedokážem.“ Biblia hovorí, že dokážeš. Rozumiete? Tak tým je to vybavené. Nech je ticho.

Tak, keď prichádza príležitosť, keď je všetko na poriadku, keď Duch Svätý prichádza na toho, ktorý dáva posolstvo, potom nech ho dá.

⁹⁹ Dovoľte mi... Možno len niečo ďalšie, čo by ste mohli... Pozrite sa na chvíľu sem. Sledujte toto. Chcel by som, aby ste si so mnou obrátili do 1. Korint'anom 5. kapitoly do 1. verša len na chvíľu. 1. Korint'anom... A sledujte toto, ak chcete niečo vidieť od Boha, ako to niečo činí, ako tie zlé duchy, ako sa oni budú pohybovať. V poriadku. Pavol hovorí,

A je povedané, že je medzi vami smilstvo, o akom nie je menované ani medzi pohanmi... (Čo si o tom myslíte, také niečo v Cirkvi?...).

Aby niekto mal ženu svojho otca. A ste nadutí a nemáte...

(Pozrime sa, myslím, že som tu obrátil dve strany)...

Vy ste... A ste nadutí, ale by ste radšej mali nariekať, aby...

(Dobre, počkajte chvíľu. Či som... Áno, to je správne. Áno)... ***Rozžialili...*** (To je to)...

Ste nadutí a aby ste sa rozžialili, aby ste sa rozžialili, aby ten, kto spáchal tento skutok, bol vzatý od vás preč.

¹⁰⁰ Ja neviem. Ja neverím, že niekto by na toto povedal niečo, alebo to odrezal, ale ja len obraňujem to, čo verím, a to je, že ak raz bol človek naplnený Duchom, on to nemôže stratiť. Rozumiete?

Lebo ja, hoci neprítomný telom, ale prítomný duchom, už som usúdil, ako čo by som bol prítomný, toho, ktorý to tak spáchal,

v mene nášeho Pána Ježiša Krista, keď sa sídite i s mojím duchom, s mocou nášeho Pána Ježiša Krista,

vydať takého satanovi na záhubu tela, aby bol duch spasený v deň Pána Ježiša.

...Boh hovorí svätej Cirkvi, ktorá je Jeho Telom tu na zemi, aby (No, tak toto je po Starom zákone, v Novom) hovorí o nejakom mužovi, ktorý bol tak špinavý a nečistý medzi ľuďmi, že žil so ženou svojho vlastného otca... Povedal, „Taká vec v Tele Kristovom... Vy, Cirkev, vydajte ho diablove na záhubu...“ Boh dovoľuje... A ak On má niečo, čo chce vidieť, aby bolo vykonané, a musí k tomu na niekoho použiť bič, On vyšle, uvoľní nejakého zlého ducha na toho človeka, aby tak tú osobu trápil a priviedol ju späť. Tak zisťujeme, že tento muž potom...

¹⁰² To je to, čo sa dnes deje s cirkvami. Keď nejaký človek prichádza do Tela Kristovho a stáva sa členom a začne robiť zlé

namiesto toho, aby ste sa vy zišli a robili tú istú vec... A tak isto vy, Branhamova modlitebňa. Pretože tak dlho, ako ho vy zadržujete, on je pod Krvou. On potom ďalej robí stále tú istú starú vec dokola a dokola po celý čas. Vy sa len zídite a vydajte ho diablove na záhubu jeho tela, aby tak mohol byť jeho duch spasený v deň Pánov. A sledujte, ako vstupuje ten Boží bič. Sledujte, ako sa ho diabol chytá. Potom po ňom ide nejaký zlý duch.

A tento chlapec sa napravil. Navrátil sa späť. Zisťujeme tam v 1. Korintianom, kde sa on skutočne očistil pred Bohom.

Pozrite na Jóba, dokonalý človek, spravodlivý človek. A Boh dovolil zlému diablove, aby na neho prišiel a trápil ho a všetko možné kvôli zdokonaleniu jeho ducha. Rozumiete? Tak zlé duchy majú... Boh používa zlé duchy mnohokrát na to, aby vykonal Svoj plán a Svoju vôľu.

¹⁰⁵ Tak teraz je tu jedna otázka, ktorá je skutočne pichľavá. Otázka... Myslím, že je to tá istá osoba, pretože to vyzerá ako ten istý rukopis:

Otázka 95. Ak človek musí mať Svätého Ducha, aby bol obrátený a aby išiel do vytrhnutia, aký bude stav detí, ktoré zomreli predtým, ako došli do veku zodpovednosti? A kedy povstanú?

No, môj brat, sestra, neviem ti to povedať. Nie je žiadne miesto Písma v Biblii, ktoré by som na toto mohol nájsť. Ale môžem vyjadriť svoje myšlienky. Tak toto posilní vás, ktorí veríte v Božiu milosť. Vidíte, tá osoba chce vedieť (to je veľmi dobrá otázka), tá osoba chce vedieť, v akom vzkriesení to bude, a čo sa stane nemluvňatu, keď človek musí mať Svätého Ducha, aby išiel do vytrhnutia... Ako som povedal, to je pravda. To je podľa Biblie. To je vyučovanie Písma. Nie ísť do neba... Pretože tí Duchom Svätým naplnení ľudia sú prvým vzkriesením vyvolených. A ten zostatok tých... Ostatní mŕtvi neožili na tisíc rokov. Po miléniu je potom druhé vzkriesenie, súd pred bielym trónom. Rozumiete? To je presne biblický poriadok.

Ale táto osoba chce vedieť ohľadne týchto bábätiok. Oni... Inými slovami, či oni mali Ducha Svätého predtým, ako sa narodili? Či Ho oni prijali. No, to vám neviem povedať.

¹⁰⁶ Ale povedzme to teraz takto. My vieme, že bábätká, ktoré zomrú, bez ohľadu na svojich rodičov, oni sú spasení. Tak ja ohľadom toho nesúhlasím so školou prorokov. Oni povedali, že ak ono zomrelo a patrilo rodičom, ktorí boli hriešni, tak to dieťa pôjde do pekla a odhynie a už ho viac nebude. No, Ježiš... Ján povedal, keď prišiel Ježiš, „Hľa

Tak, keď takto prichádzate, potom tá prvá vec je, že prichádza pastor. Je občerstvený. On nemusí dať odpoveď na toto, to alebo tamto. On vychádza rovno z tej rosy jeho služby. On bol pod mocou Svätého Ducha. On vstupuje rovno tam, kde je spolu zhromaždených viac jazykov ohňa. Je to teraz takmer stĺp a Cirkev sa pohybuje. Tak on vstupuje, berie toto. „Posolstvo cirkvi, 'TAK HOVORÍ PÁN, brat Johns, odsťahuj sa zo svojho domu. Zajtra popoludní o druhej sa tvojou zemou prevalí cyklón. Vezmi si veci a odíď odtiaľ preč.'“ Brat Johns tomu rozumie. V poriadku. Je to na zázname. „Tak hovorí Pán, bude tam určitá žena, ktorá sa bude volať tak a tak, a ona sem dnes večer príde a ona urobila tak a tak.“ (Ako som práve povedal, tak nejako) V poriadku, je to položené. To je to. Tak oni teraz zaujali svoju pozíciu v cirkvi. V poriadku.

Potom on prináša posolstvo. A to prvé, čo spoznáte, je, ako on začne kázať, nič ho nemá prerušovať, to sa už deje. Tak teraz ideme vpred. Odkázali sme posolstvo.

¹⁴⁰ A potom po chvíli, keď... To prvé zistíte, keď je skončené posolstvo, začína sa modlitebný rad. Tu prichádza nejaká žena, niekto prehovoril v jazykoch a povedal, že ona prichádza. Rozumiete? Každý jeden z nás vie, čo sa stane. Každý jeden z nás to vie. Vidíte, ako sa tá viera začína budovať s tými jazykmi ohňa, ktoré teraz nad vami stoja? Ona sa začína akumulovať. Tak to je jednoducho zakončené dielo, to je všetko. Tá žena... Poviem, „Pani taká a taká z New York City sedí tu...“ Rozumiete?

„Ó, to je v poriadku. Ako to vieš?“

„Je to posolstvo Pánovo pre cirkev. Keď si mala šesťnásť, či si nebola na tom určitom mieste tam a tam a nevzala si peniaze z cirkvi a neukradla a nevyšla von a nekúpila si si za to nové šaty?“

„Ó, to je pravda. To je pravda.“

„To je presne to, čo nám Boh dnes večer povedal cez brata toho a toho, keď prehovoril v jazykoch, a brat ten a ten to vykladal a brat ten a ten tu povedal cez rozpoznanie, povedal, že to bolo od Pána. A tak je to pravda?“

„Áno!“

„Potom TAK HOVORÍ PÁN, daj to do poriadku a prekonáš svoju rakovinu.“

¹⁴¹ Brat Johns ide domov, balí si prives, balí si nábytok a odchádza odtiaľ. O druhej popoludní [Brat Branham napodobňuje určitý zvuk –

zo svojej cirkvi peniaze. Povedzte bratovi Branhamovi, aby jej tieto veci povedal. TAK HOVORÍ PÁN, ak to dá do poriadku bude uzdravená.“ Počkajte chvíľu. To znie veľmi dobre, ale počkajte chvíľu. Podpíšeš sa na tento papier, ty, ktorý máš rozpoznanie? Dáš tam svoje meno?

„Bolo to od Pána,“ jeden povedal, „bolo to od Pána.“ Potom si to zapíšete, „TAK HOVORÍ PÁN, dnes večer príde jedna žena, ktorá bude mať tú a tú vec.“ Ten, ktorý má rozpoznanie Ducha, dvaja alebo traja sa tam podpíšu menami. Všetky tieto posolstva sú dané. V poriadku.

¹³⁵ Potom po chvíli začujú zazvoniť zvonec. Cirkev začína bohoslužbu. Potom oni prinesú tieto posolstvá, položia ich sem rovno na stôl. Práve tu sú, kde majú ležať. Ja som niekde preč, študujem a modlím sa. Po chvíli prichádzam dovnútra, potom, ako sa zaspievali piesne. Cirkev je celá na poriadku, ľudia už prišli, sedia, meditujú, modlia sa, to je to, čo máte robiť, neprichádzať do cirkvi a rozprávať sa jeden s druhým, prichádzate do cirkvi, aby ste hovorili s Bohom. Svoje obecenstvo majte tam vonku. Rozumiete? Tu máme teraz obecenstvo s Bohom. A keď tu prichádzame a rozprávame, všetko potichu, v úctivosti, Duch sa pohybuje. Klavirista prichádza ku klavíru asi päť minút predtým, ako sa rozpočne služba piesní, a začne skutočne jemne hrať: *Tam pod Spasiteľovým krížom, kde za očistenie prosil som.*

Alebo nejakú starú dobrú pieseň, skutočne jemne. To privádza prítomnosť Svätého Ducha do zhromaždenia. Rozumiete? V poriadku.

¹³⁶ Sedia tu ľudia a niektorí z nich skutočne začali plakať a prichádzali k oltáru a činili pokánie predtým, ako sa rozpočala bohoslužba. Duch Svätý je tu. Rozumiete? Cirkev je v pôrodných bolestiach. Kresťania sa modlia, zaujímajú svoje pozície. Oni tam nedia so žuvačkou v ústach a nehovoria, „Hej, Libby, daj mi trochu z tvojho rúžu na pery, chcem... Vieš. Vieš, potrebujem... No, vieš, minule, keď som bola na nákupoch, keď som bola na nákupoch, a poviem ti, takmer som ti stúpila na nohy. Či som kedy videla... Čo si o tom myslíš?“ Ó, pre milosrdenstvo, a nazývať to Domom Božím. No, to je hanba. Telo Kristovo prichádza spolu... A tam sme posadení.

Ľudia sedia a hovoria, „No, poviem ti, keď sme išli tam a tam, tak ten taký a taký a taký a taký,“ to je v poriadku vonku, ale tu ste v Dome Božom.

¹³⁷ Príďte v modlitbe, zaujmite svoje pozície. Nehovorím teraz do vašich Cirkví, bratia. Ja neviem, čo budete robiť vy, ja hovorím k tejto modlitebni. Hovorím k svojim vlastným zadným dverám. Rozumiete? To je pravda.

Baránok Boží, ktorý sníma hriechy sveta.“ A ak je to dieťa ľudskou bytosťou, ktorá by musela prísť pod súdy Božie, a Ježiš zomrel, aby odňal hriech, tak všetok hriech bol odňatý pred Bohom, keď Ježiš za tým účelom zomrel. Tvoje hriechy boli odpustené. Moje hriechy boli odpustené. A jediný spôsob, ako ti kedy môže byť odpustené, je akceptovať Jeho omilostenie. Tak, bábätko nedokáže akceptovať svoje omilostenie, takže ono nič neurobilo. Ono nič neurobilo. Takže ono je absolútne slobodné ísť do neba.

Ale vy poviete, „Či pôjdu do vytrhnutia?“ Tak, toto je teraz moje vlastné slovo. Toto je teraz moja myšlienka. Nie... Nedokážem to dokázať Bibliou. Ale pozrite, ak Boh pred založením sveta poznal každú ľudskú bytosť, ktorá kedy bude na zemi... Či tomu veríte? On poznal každého komára, každú blchu, každú muchu, On poznal všetko, čo kedy bude na zemi. Ak to On vedel...

¹⁰⁸ Pozrite. Vezmite napríklad Mojžiša. Keď sa Mojžiš narodil, on bol prorokom. Pred Jeremiášom... Boh povedal Jeremiášovi, „Predtým, ako si bol uformovaný v lone svojej matky, predtým, ako si bol uformovaný v jej lone, Ja som ťa poznal a posvätil som ťa a ustanovil som ťa za proroka národom, Izaiáš videl Jána Krstiteľa vo videní sedemstodvanásť rokov predtým, ako sa narodil, a povedal, „Hlas volajúceho na púšti.“

Predurčenie alebo predzvedenie Božie poznalo všetko o tých malinkých bábätkách, čo oni budú robiť. A on vedel, že zomrú. On to vedel. Nič sa nemôže stať bez toho, že by Boh o tom nevedel. Nič sa nemôže stať... Práve tak ako ten dobrý pastier, ako on išiel... Tak, aby sme to vzali cez Písmo, nemohol by som povedať, že Písmo povedalo tak a tak. Ja len beriem teraz svoju vlastnú myšlienku.

¹¹⁰ Tak teraz je tu ďalšia otázka, to je, myslím, že to dal niekto o tom, čo som povedal včera večer.

Otázka 96. Vysvetli, ako je žena spasená rodením detí.

Žena nie je spasená rodením dieťaťa. Ale obráťme si teraz do 1. Timotea 2:8 na chvíľu. A zistíme len, čo Biblia hovorí o dieťati. Tak, ja si uvedomujem, že to je katolícka náuka, že katolíci hovoria, že žena je spasená rodením detí, tým, že porodí dieťa. Ale ne... Ja tomu neverím. 1. Timotea 2. kapitola a začnime od 8. verša a prečítajme to len teraz. V poriadku, počúvajte.

Tak iste aj ženy, v rúchu zdobnom a slušnom, (nemali sme sa to opýtať, že?)

...ozdobovať sa so stydlivosťou... a rozumnosťou, nie zápleťami a zlatom alebo perlami alebo drahým rúchom,

(Bratia, dúfam, že vám tu pomáham. Všetky tieto nové čiapky každý deň alebo tri dni, vidíte. To sa Kresťanom nepatrí.)

ale to, čo sluší ženám, ktoré, priznávajú sa k Bohu sľubujú bohabojnosť, dobrými skutkami.

Žena nech sa v tichosti učí s celou poddanosťou.

A žene nedovoľujem učiť ani vládnuť nad mužom, ale nech je ticho.

Lebo Adam bol stvorený prvý, až potom Eva.

Ani Adam nebol zvedený, ale žena súc zvedená dopustila sa prestúpenia.

No, bude spasená rodením detí, ak zostanú, ony ženy, vo viere a láske a v posvätení s rozumnosťou.

...(Tak teraz on tu nehovorí o žene zo sveta, keď má deti)... **Ak bude pokračovať vo viere...** (Vidíte? Ak pokračuje. Ona je už... Tá žena, o ktorej hovorí, to je žena, ktorá je už spasená. Rozumiete?)... **A zostane v láske a svätosti so všetkou počestnosťou.**

¹¹¹ Nie to, že bude mať dieťa, ju spasí, ale pretože ona vychováva deti, koná si svoju povinnosť, nevychováva mačky, psov a podobne namiesto dieťaťa tak, ako to dnes ony robia, ako tomu dávajú materinskú lásku, aby tak mohli pobeňovať celú noc. Niektorí ľudia to robia. Je mi to ľúto, ale robia to. Je to odo mňa veľmi hrubé, že toto hovorím, ale pravda je pravda. Rozumiete? Oni nechcú mať dieťa, s ktorým budú priviazané. Ale rodením detí, ak bude pokračovať vo viere, svätosti a všetkej počestnosti, ona bude spasená. Ale to „ak je“, že budeš tiež zachránená, „ak“ si znovuzrodená. Ty budeš... Môžeš byť uzdravený, „ak“ veríš. Môžeš prijať Svätého Ducha, „ak“ tomu veríš, pripravuješ sa na to, „ak“ si na to pripravený. A ona bude spasená, „ak“ ona bude ďalej robiť tieto veci (Rozumiete?), ale nie len tým, že ona je ženou. Tak to je pravda, brat, sestra, to nie je vôbec katolícka náuka.

Chcem teraz... Je tu ďalšia otázka, ktorá je veľmi pichľavá. Potom máme ešte jednu. Myslím, že na to máme čas. Ja som si na to vyhradil čas. Tak, toto je teraz len ten vedľajší efekt prebudenia. Toto je vedľajší efekt tých zhromaždení, tieto otázky.

Tak, je rozdiel medzi proroctvom a prorokom. Proroctvo ide od jedného k druhému, ale prorok je od kolísky narodený ako prorok, proroci majú TAK HOVORÍ PÁN. Nie sú nikým rozsudzovaní. Nevidíte nikoho stáť pred Izaiášom alebo Jeremiášom alebo niektorým z tých prorokov, pretože oni mali TAK HOVORÍ PÁN. Ale duch proroctva medzi ľuďmi, na to musíte dávať pozor, pretože satan sa tam prešmykne. Rozumiete? Tak teraz to musí byť posudzované.

¹³⁰ Tak, budeme mať prebudenecké zhromaždenie. Sledujte teraz, vy, kazatelia, toto pozorne. Pripravujeme prebudenecké zhromaždenie. V poriadku. Alebo možno budeme mať bežné zborové služby. Cirkev je v ohni. Mala by byť po celý čas. Tak, možno máme päť alebo šesť ľudí, ktorí sú obdarovaní, jeden hovorí v jazykoch, dvaja alebo možno traja hovoria v jazykoch, štyria alebo piati jazykmi, majú dar jazykov, hovoria v neznámych jazykoch. Dvaja alebo traja z nich môžu vykladať. Možno je jeden alebo dvaja alebo traja, ktorí majú dar múdrosti. V poriadku. Oni sa všetci stretnú, títo obdarovaní ľudia... Vy... Tie dary sú vám dané nie na to, aby ste sa s nimi hrali, nie, aby ste povedali, „Sláva Bohu, ja hovorím v jazykoch. Haleluja.“ Vy sa takto len sami degradujete. Oni sú vám dané, aby ste s nimi pracovali. A vaša časť v zbore by mala byť predtým, ako začne hlavná služba, pretože tam bude medzi nami niekto neučený.

¹³¹ Potom idete do miestnosti a sedíte tam a ste tam ľudia spolu, pretože ste spolupracovníci v Evanjeliu. Potom si tam sadnete. „Pane, je tu niečo, čo nám dnes večer chceš dať vedieť? Hovor k nám, ó, Nebeský Otcé,“ obeť modlitby, prímluvy, spievaní piesní. A priamo dolu prichádza Duch, padá na niekoho a hovorí v jazykoch. Jeden povstáva a hovorí, „Tak hovorí Pán.“ Čo je to? Počúvajte. „Povedz bratovi Johnsovi, aby sa presťahoval z toho miesta, kde žije, pretože zajtra popoludní tam v tej krajine preletí cyklón a zoberie to jeho dom. Nech si vezme veci a odíde preč.“

Tak, to znie dobre. Ale počkajte chvíľu. Musia tam byť traja muži, ktorí majú Ducha rozpoznaní. Jeden z nich povie, „To bolo od Pána.“ Ďalší povie, „To bolo od Pána.“ To sú dvaja proti trom... Dvaja alebo traja svedkovia. V poriadku. Napíšu to na kúsok papiera. To je to, čo povedal Duch. V poriadku. Budú sa znova modliť a ďakovať Pánovi.

¹³³ Po nejakej chvíli príde, „TAK HOVORÍ PÁN.“ (Povstáva nejaký prorok) TAK HOVORÍ PÁN, dnes večer tu bude na ležadle jedna žena, ktorá prichádza z New Yorku, príde do budovy na ležadle. Má okolo hlavy zelený šál. Umiera na rakovinu. To, čo spôsobilo, že je v takomto stave, je to, že Pán má proti nej: Raz, keď mala šesťnásť rokov, ukradla

Tak tu to máme. Nieкто hovorí v jazykoch. Tak existujú tri roviny ľudí, kde majú ľudia rozpoznanie. A jeden hovorí v jazykoch a podáva Posolstvo. Tak, to nemôže byť citovanie Písma, pretože Boh nepoužíva márne opakovania, a On nám povedal, aby sme to tak nerobili. Rozumiete? Tak to nie je to. To je určité posolstvo pre Cirkev.

¹²⁵ Doteraz sme mali dve veci v tomto prebudení. Sledujte každé jedno z nich, ako boli dokonalé do bodky. Rozumiete? Pohlo sa to vpred. Jeden muž povstal a prehovoril v jazykoch a dal výklad, a to sa vrátilo a potvrdilo práve to posolstvo, ktoré bolo vypovedané. Ďalší povstal v iný večer a vypovedal pod inšpiráciou prorocko a povedal niečo nevediac, čo hovorí, a potom ku koncu tam prehovoril, „Požehnaný, ktorý prichádza v Mene Pánovom.“ A rýchlo ma niečo uchytilo a povedal som, „Ba, požehnaný je ten, ktorý verí, že toto je Pán, ktorý prišiel.“

Vidíte to medzi... Potom tu Duch Svätý včera večer padol v tejto budove. Rozumiete? To je k budovaniu. Ja som tam stál a snažil sa hovoriť k ľuďom, že musia prijať Svätého Ducha. A prišiel tam diabol a chodil okolo ľudí a hovoril, „Nepočúvajte, sedzte ticho.“

Moja sestra povedala, „Bill, bola som tak šťastná, keď si kázal, cítila som sa, ako by som mohla povstať a preskočiť cez múr.“

Povedal som, „Povstaň a vyskoč.“ To je všetko.

A ona povedala, „Ale ako si ďalej kázal,“ a povedala, „Ľudia začali vykrikovať,“ povedala. „Potom som sa cítila tak, že som len nejakým starým čudákom.“

Povedal som, „To je diabol. To je satan. Keď on prichádza, aby to robil,“ povedal som, „potom by si jednako mala povstať.“ My sme kňazi činiaci Bohu duchovné obete, ovocie našich rtov dávajúcich chválu Jeho Menu. Rozumiete?

¹²⁸ Tak tu je to, čo sa deje. Keď sa prelamuje Duch Svätý, pretože to je práve... „Požehnaný je ten, kto verí.“ Dva alebo tri večery som sa to tu snažil predložiť a potom prehovoril Svätý Duch a povedal, (pod inšpiráciou) povedal, „Požehnaný je ten, ktorý prichádza v Mene Pánovom.“ A predtým, ako som ja mohol niečo povedať, povedal som cez to, „Požehnaný ten, kto verí, že Pán v tomto prišiel.“ Vidíte? Ja som len hovoril toto, Svätý Duch je Sám Boh vo vás. Rozumiete? A oni by to uchytili. A potom Svätý Duch padá medzi ľudí. Vidíte, ako to buduje, prorocko.

¹¹² **Otázka 97. Brat Branham, (Napísané na písacom stroji) je nejaké miesto Písma o tom, že človek môže hovoriť v jazykoch a vykladať svoje vlastné posolstvo? Ak áno, prosím, vysvetli Korint'anom 14:19 a tiež Korint'anom 14:27.**

V poriadku, pozrime sa do toho miesta Písma a vidzme, čo ono hovorí. A potom uvidíme, či to budeme môcť podložiť týmto Písmom. Vždy chceme byť v zhode s Písmom. V Korint'anom 14... Tak tá osoba chce vedieť, či je to podľa Písma, aby človek vykladal svoje vlastné posolstvo, ktoré prehovoril v jazykoch. „Ak áno, vysvetli Korint'anom 14:19“. Tak pozrime sa 14 a 19. V poriadku, tu to máme.

Ale v sbore... Radšej by som prehovoril päť slov svojou myslou, aby som aj iných poučil, než desaťtisíc slov jazykom.

Tak to ďalšie je 27. verš, to je to, čo chce vedieť.

Buď, že hovorí niekto jazykom, po dvoch alebo najviac traja a jeden po druhom, a jeden nech vykladá.

¹¹³ Tak ja vezmem to, čo sa tá osoba snaží uchopiť (Pričom chcem... Za chvíľu vám niečo prečítam). Ale myslím, že to, ku čomu sa ten brat alebo sestra chce dostať, je, „Či je to správne, aby nejaká osoba, ktorá hovorí v jazykoch, tiež vykladala posolstvo, ktoré povedala?“ Tak, drahý milovaný priateľu, ak si len prečítaš 13. verš v tej istej kapitole, tam je povedané:

Pre tú príčinu ten, kto hovorí jazykom, nech sa modlí, žeby vykladal.

Iste. On môže vykladať svoje vlastné posolstvo. Tak, ak by sme len... Spravme len... No... Prečítajte si to tu celé a uvidíte, že... Prečítajte si len celú kapitolu. Je to veľmi dobré a tam je to vysvetlené.

¹¹⁵ Tak pri hovorení v jazykoch... Tak zatiaľ, čo sme pri tomto a toto sa nahráva na pásku, chcem povedať, že pevne verím v hovorenie v jazykoch, toľko, ako verím aj v Božské uzdravenie a krst Duchom Svätým, druhý príchod Kristov a moc sveta, ktorý má prísť, ja tomu verím práve toľko, koľko verím aj v toto, ale ja verím, že hovorenie v jazykoch má svoje miesto, práve tak, ako Pánov príchod má svoje miesto, Božské uzdravenie má svoje miesto, všetko má svoje miesto.

Tak teraz mám príležitosť povedať vám toto, ľudia, a rád by som to vysvetlil. A ak pri tom niekoho zraním, ja to tak nemyslím. Ja nechcem spôsobiť zmätko. Ale počúvajte. To, čo sa deje pri hovorení v neznámych jazykoch cez letničných ľudí (Pričom ja sám som letničný,

rozumiete?)... Tak to, čo je v tomto problematické, je to, že oni k tomu nemajú úctu. A ďalšia vec, oni do toho vchádzajú tak náhodne. Oni sa nevracajú späť ku Slovu.

¹¹⁷ Počúvajte teraz. Tu je ten spôsob, tu je spôsob, ako je vybudovaná Cirkev. Tak teraz v letničnej cirkvi, ak by som bol pastormom v tejto cirkvi, ja by som vám povedal, ako by som ju vybudoval, rozumiete? Ak by som bol, ak by som tu bol po celý čas, aby som ju viedol ako pastor. Ja by som stál za každým darom v Biblii: po prvé, že veriaci majú byť pokrstení do Ducha Svätého. A potom každý dar z 1. Korint'anom 12 by mal v mojej cirkvi pôsobiť, ak by som ich do toho dostal, aby tak celé Telo mohlo fungovať.

Tak, ak si teraz všimnete... Nechcem k tomu teraz nič poznamenávať... A, pamätajte, ja by som nepovedal ani jedno slovo v protiklade, lebo by som sa mohol rúhať Svätému Duchu. A Boh vie, že ja by som nechcel nič zlé povedať. Rozumiete? Ale ja toto hovorím, len aby som sa vám snažil dať náhľad do Písma po tom, ako to už študujem takmer dvadsať rokov. Kážem už takmer tridsať rokov. A prešiel som už takmer cez všetko, bol som potiahnutý cez všetko možné, viete si predstaviť, aké to bolo, a ako som pozoroval každého človeka a jeho náuku a svet a ako som sa k tomu staval, pretože je to môj záujem. Je tam okrem seba záujem o ľudskú bytosť. Ja musím toto miesto opustiť. Vy musíte toto miesto opustiť. A ak pôjdem ako falošný prorok, stratím svoju vlastnú dušu a stratím vaše spolu s mojou. Tak to je viac ako... Tak to je viac ako každodenný chlieb, je to viac ako popularita, je to viac než čokoľvek iné, je to pre mňa život. Rozumiete? A ja chcem byť vždy v tej najhlbšej úprimnosti.

¹¹⁹ Tak, idete do nejakej letničnej cirkvi a prvá vec... (Nemám na mysli všetky, ale s niektorými to tak je...) Väčšinou sa dostanete do nejakej cirkvi a začnete kázať, a zatiaľ čo kázate, niekto povstane a začne hovoriť v jazykoch. Tak, tá drahá osoba môže byť kompletne naplnená Svätým Duchom a to môže byť Svätý Duch, ktorý hovorí cez tú osobu, ale tá vec je, že oni nie sú trénovaní. Ak je táto služba tu na pódiu pod inšpiráciou a hovorí, potom Duch prorokov je podriadený prorokovi. Rozumiete? „Nech sú všetky veci vykonané...“ Tak, pozrite sa sem na Pavla, prečo on hovorí, že, „Keď jeden hovorí...“, a tak ďalej. „Potom, keď niekto vstúpi, je tam len zmätok.“

Tak, ja som raz robil oltárne zavolanie a niekto sa postavil a začal hovoriť v jazykoch. To len... Tak vy vtedy môžete svoje oltárne zavolanie akurát tak ukončiť. Ono to zastavuje. Rozumiete?

¹²¹ A potom ďalšia vec. Mnohokrát ľudia povstanú a hovoria v jazykoch a ľudia sedia a prežívajú žuvačku a obzerajú sa dookola. Ak Boh hovorí, buďte ticho, počúvajte. Ak je to pravda, ak je to Svätý Duch, ktorý v tej osobe hovorí, len sedte ticho a počúvajte, buďte úctiví. Ten výklad môže prísť práve k vám. Rozumiete? Sedte ticho, počúvajte výklad. Tak ak sa v tej cirkvi nenachádza nikto, kto by vykladal, potom oni majú byť v tom tele ticho.

A potom, keď oni hovoria v neznámom jazyku, Biblia hovorí, nech hovoria sami k sebe a k Bohu. Ten, kto hovorí v neznámom jazyku, vzdeláva sám seba. Tak, to sú neznáme jazyky, dialekty, jazyky, ktoré sú odlišné. „Oni nie sú ničím,“ povedal, „Ale ide o to, čo dáva zvuku význam. Ale vy...“ Ak zaznie trúbka, vy musíte vedieť, aký má ona zvuk (...len do nej fúkni), inak nebudeš vedieť, ako sa máš pripraviť do boja. Ak niekto hovorí v jazykoch a urobí len „túúú“; a to je všetko, kto potom bude vedieť, čo robiť? Ale ak začne naprávať, to znamená „povstať“, ak to zahrá súvisle, to znamená „usadte sa“, rozumiete? Ak to trúbi na útok, to znamená „útok“, musí tam byť daný význam a nie len také hovorenie osamote. Tak isto v cirkvi, ak tam nie je žiaden vykladač, ale ak tam je vykladač, potom jazyky sú to, čo patrí do cirkvi.

¹²³ Tak teraz ohľadne tvojej otázky, drahý priateľu, kde je povedané, „Radšej by som prehovoril päť slov, aby mi ľudia rozumeli, ako päťtisíc (alebo je tam povedané koľkokoľvek) v neznámom jazyku.“ To je pravda, ale čítajte ďalej. „... Jedine, že to bude skrze zjavenie alebo výklad na budovanie.“ Rozumiete? Budovať...

Tak, dám vám teraz trochu taký jeden malý náhľad do toho, čo... Ak by som mal byť pastormom v tej cirkvi, ktorá teraz prichádza, ak by ma Boh povolal, aby som bol jej pastormom, tu je to, ako by som ju viedol: snažil by som sa nájsť každú osobu, ktorá má nejaký dar. A ja by som zhromaždil tých ľudí asi hodinu pred bohoslužbou, aby boli v tej miestnosti sami. Nech tam len sedia pod Duchom. A tá prvá vec, ktorú zistíte, je, prichádza jeden, on má dar hovorenia v jazykoch. A on hovorí v jazykoch. Každý sedí ticho. A potom ďalší povstane a vykladá, čo tamten povedal. Tak, predtým, ako toto môže byť dané pred Cirkev, Biblia hovorí, že to má byť posúdené medzi dvomi alebo tromi svedkami. Tak, to sú muži, ktorí majú rozoznanie Ducha, (Rozumiete?) pretože mnohokrát sa do toho dostávajú len moci. Rozumiete? Pavol tam hovoril. Ale potom je tam tiež Božia moc. Ukážte mi zhromaždenie, kde zlo nemá žiadne miesto. Ukážte mi to, kde sú synovia Boží spolu zhromaždení a satan by nebol v ich strede. To je všetko možné. Tak, nemraďte sa za to. Rozumiete? Satan je všade.